GB

DE

RENLIG

Design and Quality
IKEA of Sweden

ENGLISH 4
DEUTSCH 30

Contents

Safety information	4	Programmes	15
Safety instructions	5	Consumption values	18
Product description	7	Care and cleaning	19
Control panel	8	Troubleshooting	21
Before first use	11	Technical data	25
Daily Use	11	ENVIRONMENT CONCERNS	26
Hints and tips	14	IKEA GUARANTEE	27

Subject to change without notice.

⚠ Safety information

Before the installation and use of the appliance, carefully read the supplied instructions. The manufacturer is not responsible if an incorrect installation and use causes injuries and damages. Always keep the instructions with the appliance for future reference.

Children and vulnerable people safety

- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- Do not let children play with the appliance.
- Children of less than 3 years should be kept away unless continuously supervised.
- Keep all packaging away from children.
- Keep all detergents away from children.
- Keep children and pets away from the appliance door when it is open.
- If the appliance has a child safety device, we recommend you activate it.

- Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

General Safety

- Do not change the specification of this appliance.
- Obey the maximum load volume of 7 kg (refer to the “Programme chart” chapter).
- The operating water pressure (minimum and maximum) must be between 0,5 bar (0,05 MPa) and 8 bar (0,8 MPa).
- The ventilation openings in the base (if applicable) must not be obstructed by a carpet.
- The appliance is to be connected to the water mains using the new supplied hose-sets. Old hose sets must not be reused.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its Authorised Service Centre or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- Before maintenance, deactivate the appliance and disconnect the mains plug from the mains socket.
- Do not use water spray and steam to clean the appliance.
- Clean the appliance with a moist soft cloth. Only use neutral detergents. Do not use abrasive products, abrasive cleaning pads, solvents or metal objects.

Safety instructions

Installation

- Remove all the packaging and the transit bolts.
- Keep the transit bolts. When you move the appliance again you must block the drum.
- Always be careful when you move the appliance because it is heavy. Always wear safety gloves.
- Do not install or use a damaged appliance.
- Obey the installation instruction supplied with the appliance.
- Do not install or use the appliance where the temperature is less than 0 °C or where it is exposed to the weather.
- Make sure that the floor where you install the appliance is flat, stable, heat resistant and clean.
- Make sure that there is air circulation between the appliance and the floor.

- Adjust the feet to have the necessary space between the appliance and the carpet.
- Do not install the appliance where the appliance door can not be fully opened.

Electrical connection

- The appliance must be earthed.
- Always use a correctly installed shockproof socket.
- Make sure that the electrical information on the rating plate agrees with the power supply. If not, contact an electrician.
- Do not use multi-plug adapters and extension cables.
- Make sure not to cause damage to the mains plug and to the mains cable. Should the mains cable need to be replaced, this must be carried out by our Authorised Service Centre.
- Connect the mains plug to the mains socket only at the end of the installation. Make sure that there is access to the mains plug after the installation.
- Do not touch the mains cable or the mains plug with wet hands.
- Do not pull the mains cable to disconnect the appliance. Always pull the mains plug.
- Only for UK and Ireland: The appliance has a 13 amp mains plug. If it is necessary to change the fuse in the mains plug, use a 13 amp ASTA (BS 1362) fuse.
- This appliance complies with the E.E.C. Directives.

Water connection

- Make sure not to cause damage to the water hoses.
- Before you connect the appliance to new pipes or pipes not used for a long time, let the water flow until it is clean.
- The first time you use the appliance, make sure that there is no leakage.

Use

⚠ **Warning!** Risk of injury, electrical shock, fire, burns or damage to the appliance.

- Use this appliance in a household only.
- Obey the safety instructions on the detergent packaging.
- Do not put flammable products or items that are wet with flammable products in, near or on the appliance.
- Make sure that you remove all metal objects from the laundry.
- Do not put a container to collect possible water leakage under the appliance. Contact the Authorised Service Centre to ensure which accessories can be used.
- Do not touch the glass of the door while a programme operates. The glass can be hot.

Service

- To repair the appliance contact an Authorised Service Centre.
- Use original spare parts only.

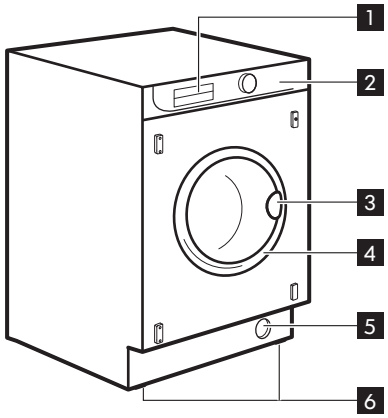
Disposal

⚠ **Warning!** Risk of injury or suffocation.

- Disconnect the appliance from the mains supply.
- Cut off the mains cable and discard it.
- Remove the door catch to prevent children and pets to get closed in the appliance.

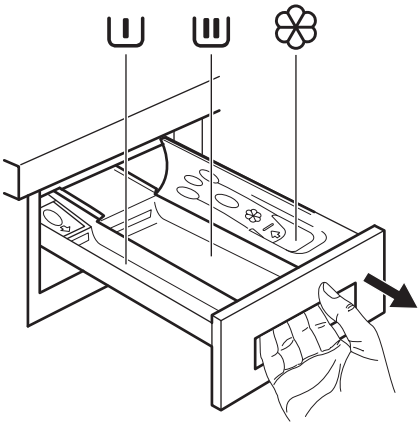
Product description

Appliance overview



1 Detergent dispenser drawer
2 Control panel
3 Door opening handle
4 Rating plate
5 Drain filter
6 Adjustable feet

Detergent dispenser drawer



Compartment for detergent used for prewash and soak phase. The prewash and soak detergent is added at the beginning of the wash programme.

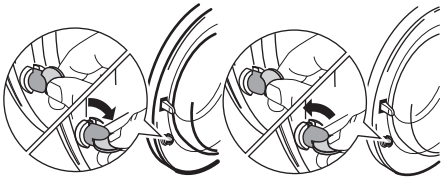
Compartment for powder or liquid detergent used for main wash. If using liquid detergent pour it just before starting the programme.

Compartment for liquid additives (fabric softener, starch).

Follow the product manufacturer's recommendations on quantities to use and do not ever exceed the «MAX» mark in the detergent dispenser drawer. Any fabric softener or starching additives must be poured into the compartment before starting the wash programme.

Child safety device

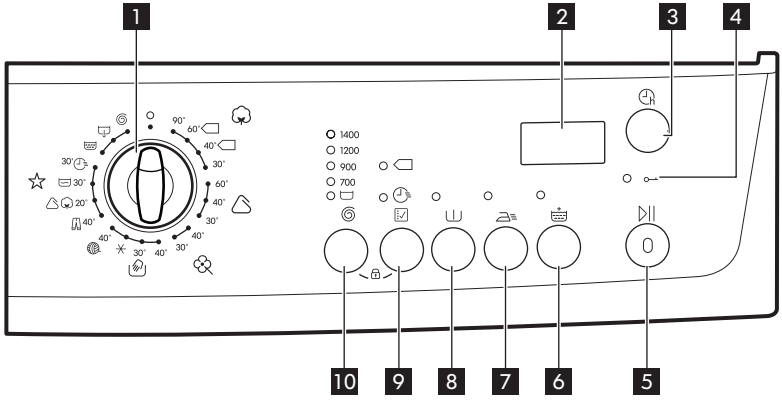
This appliance incorporates a special feature to prevent children and pets becoming trapped inside the drum.
Make sure that children or pets do not climb into the drum. Please check into the drum before using it.



To activate this device, rotate the button clockwise (without pressing it) inside the door until the groove is horizontal. If necessary use a coin.
To disable this device and restore the possibility of closing the door, rotate the button anticlockwise until the groove is vertical.

Control panel

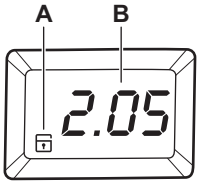
Control panel description



1 Programme knob
2 Display
3 Delay Start button
4 Door lock indicator
5 Start/Pause button
6 Extra Rinse button
7 Easy Iron button
8 Prewash button
9 Option button:
- Super Quick option

- Economy option

10 Spin reduction and Rinse Hold option

Programme knob	It allows you to switch the appliance On/Off and/or to select a programme.
Display 	The display shows the following information: • **A** - Child safety lock This device permits you to leave the appliance unattended during it's functioning. • **B** – Digit: – **Duration of the selected programme**. After selecting a programme, the duration is displayed in hours and minutes (e. g. 2.05). The duration is calculated automatically on the basis of the maximum recommended load for each type of fabric. After the programme has started, the time remaining is updated every minute. – **Delayed start**. The selected delay appears on the display for a few seconds, then the duration of the selected programme is displayed again. The delay time value decreases by one unit every hour and then, when 1 hour remains, every minute. – **Alarm codes**. In the event of operating problems, some alarm codes can be displayed, e. g. E10 (see paragraph «Troubleshooting»). – **Incorrect option selection**. If an option which is not compatible with the set wash programme is selected, the message Err is displayed at the bottom of the display for a few seconds. The integrated red indicator of button ▷|| starts flashing. – **End of programme**. When the programme has finished the flashing zero 0 is displayed, the indicator ⊶ and the indicator of button ▷|| go out. The door can be opened.
Delay Start button	The programme can be delayed from 30 min - 60 min - 90min, 2 hours and then by 1 hour up to a maximum of 20 hours by means of this button.

Door lock indicator	This indicator illuminates when the programme starts and indicates if the door can be opened: • indicator on: the door cannot be opened. The appliance is working or has stopped with water left in the tub. • indicator off: the door can be opened. The programme is finished or the water has been emptied out. • indicator flashing: the door is opening in a few minutes.
Start/Pause button	This button allows you to start or to interrupt the selected washing programme.
Extra Rinse button	This appliance is designed for saving energy. If it necessary to rinse the laundry using an extra quantity of water (extra rinse), select this option. Some additional rinses will be performed. This option is recommended for people who are allergic to detergents, and in areas where the water is very soft. The relevant indicator illuminates.
Easy Iron button	With this option the laundry is gently washed and spun to avoid any creasing. In this way ironing is easier. Furthermore, the appliance will perform some additional rinses in some programmes. On cotton programmes the maximum spin speed is reduced automatically. The related indicator illuminates.
Prewash button	By selecting this option the appliance performs a prewash cycle before the main wash phase. The washing time will be prolonged. This option is recommended for heavily soiled laundry. The relevant indicator illuminates.
Option button	By pressing this button you can set: • **Super Quick option**: the appliance performs a short cycle for lightly soiled items or for laundry which needs only freshening up. We recommend you to reduce the fabric load. The relevant indicator illuminates. • **Economy option**: With this option you can have a good washing results and decrease the energy consumption at the same time. The appliance extends the wash time and reduces the temperature. The related indicator illuminates.

Spin reduction button	By pressing this button you can change the spin speed of the selected programme. The relevant indicator illuminates. **Rinse Hold option** Set this option to prevent the laundry creases. The drum turns regularly to prevent the laundry creases. The relevant indicator illuminates. There is a water in the drum when the programme is completed. The door stays locked. You must drain the water to unlock the door. To drain the water refer to «At the end of the programme».

Before first use

1. Ensure that the electrical and water connections comply with the installation instructions.
2. Remove any material from the drum.
3. Pour 2 liters of water into the main wash compartment of the detergent drawer in order to activate the ECO valve.

Select a cotton cycle at the highest temperature without any laundry in the appliance, to remove any manufacturing residue from the drum and tub.
Pour 1/2 a measure of detergent into the main wash compartment and start the appliance.

Daily Use

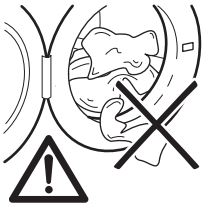
Loading the laundry

Open the water tap. Connect the mains plug to the mains socket.

1. Pull the door handle to open the appliance door.
2. Put the laundry in the drum, one item at a time.
3. Shake the items before you put them in the appliance.

Make sure not to put too much laundry in the drum. Refer to max. loads indicated in "Programme chart".

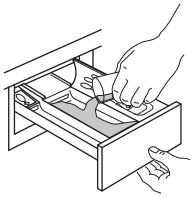
4. Close the door.



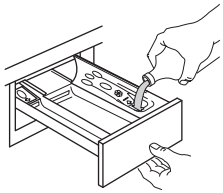
Caution!
Make sure that no laundry stays between the seal and the door.

There is a risk of water leakage or damage to the laundry.

Measure out detergent and fabric softener



Pour the detergent into the main wash compartment or in the appropriate compartment if the selected programme/ option it requires (see more details in "Detergent dispenser drawer"). To pour the right quantity of the detergent, see more details in "Degrees of water hardness".



Pour fabric softener into the compartment marked (must not exceed the «MAX» mark in the drawer).

Close the drawer gently

Setting a programme

1. Turn the programme knob to switch the appliance on and set the programme:
   - The indicator of the button flashes.
   - The display shows the programme duration.
2. If necessary, change the spin speed or add available options. When you activate an option, the indicator of the set option comes on.

If you set something incorrect, the display shows the message Err.

For the description of each wash cycle, the compatibility among the washing programmes and the options, consult the chapter «Programmes».

Starting a programme without the delay start

Press the button .

- The indicator of the button stops to flash and stays on.
- The programme starts, the door locks, the indicator is on.
- The programme time decreases with steps of one minute.

The drain pump can operate for a short time at the beginning of the washing cycle.

Starting a programme with the delay start option

1. Press the button again and again until the display shows the delay you want to set. The delay start indicator comes on.
2. Press the button :
   - The door is locked and the indicator is on.
   - The appliance starts the countdown.
   - When the countdown is completed, the programme starts automatically.

You can cancel or change the set of the option before you press the button . After pressing the button you can only cancel the option.

To cancel the option:

a. Press the button to set the appliance to pause. The indicator of button flashes.
b. Press the button until the display shows 0.
Press the button again to start the programme immediately.

Interrupting a programme and changing the options

You can change only some options before they operate.

1. Press the button .
The indicator flashes.
2. Change the options.
3. Press the button again.
The programme continues.

Cancelling a running programme

1. Turn the programme knob to position to cancel the programme and to deactivate the appliance.
2. Turn the programme knob again to activate the appliance. Now, you can set a new washing programme.

Before starting the new programme the appliance could drain the water. In this case, make sure that the detergent is still in the detergent compartment, if not fill the detergent again.

Opening the door

While a programme or the operates, the appliance door is locked. The indicator is on.

Caution! If the temperature and level of the water in the drum are too high and the drum still rotates, you cannot open the door.

To open the door during the first minutes of the cycle or when the operates:

1. Press the button to pause the appliance.
2. Wait until the indicator goes off.
3. You can open the door.
4. Close the door and touch the button again. The programme (or the) continues.

At the end of the programme

- The appliance stops automatically.
- The acoustic signal operates (if it is activated).
- In the display 0 comes on.
- The indicator of the button goes off.
- The door lock indicator goes off.
Turn the programme knob to position to deactivate the appliance.
- You can open the door.
- Remove the laundry from the appliance. Make sure that the drum is empty.
- Close the water tap.
- Keep the door and the detergent drawer ajar, to prevent the mildew and odours.

The washing programme is completed, but there is water in the drum:

- The drum turns regularly to prevent the creases in the laundry.
- The indicator stays on to remind you to drain the water.
- The door lock indicator is on. The indicator of button is off. The door stays locked.
- You must drain the water to open the door.

Draining the water:

1. To drain the water.
   - Set a ⇩ or a ◎ programme.
   - Press the button ▷||. The appliance drains the water and spins.
2. When the programme is completed and the door lock indicator ⊶ goes off, you can open the door.
3. Turn the programme knob to the position ○ to deactivate the appliance.

Stand by

Once the programme has finished, after a few minutes the energy saving system will be enabled. The brightness of the display is reduced. By pressing any button the appliance will come out of the energy saving status.

Hints and tips

Sorting out the laundry

Follow the wash code symbols on each garment label and the manufacturer's washing instructions. Sort the laundry as follows: whites, coloureds, synthetics, delicates, woollens.

Removing stains

Stubborn stains may not be removed by just water and detergent. It is therefore advisable to treat them prior to washing.

Blood: treat fresh stains with cold water. For dried stains, soak overnight in water with a stain remover product then rub in the soap and water.

Oil based paint: moisten with benzine stain remover, lay the garment on a soft cloth and dab the stain; treat several times.

Dried grease stains: moisten with turpentine, lay the garment on a soft surface and dab the stain with the fingertips and a cotton cloth.

Rust: oxalic acid dissolved in hot water or a rust removing product used cold. Be careful with rust stains which are not recent since the cellulose structure will already have been damaged and the fabric tends to hole.

Mould stains: treat with bleach, rinse well (white cottons and fast coloureds only).

Grass: soap lightly and treat with bleach (white cottons and fast coloureds only).

Ball point pen and glue: moisten with acetone[1)], lay the garment on a soft cloth and dab the stain.

Lipstick: moisten with acetone as above, then treat stains with methylated spirits. Treat any residual marks with bleach.

Red wine: soak in water and detergent, rinse and treat with acetic or citric acid, then rinse. Treat any residual marks with bleach.

Ink: depending on the type of ink, moisten the fabric first with acetone[1)], then with acetic acid; treat any residual marks on white fabrics with bleach and then rinse thoroughly.

Tar stains: first treat with stain remover, methylated spirits or benzine, then rub with detergent paste.

1) do not use acetone on artificial silk

Degrees of water hardness

Water hardness is classified in so-called “degrees” of hardness. Information on hardness of the water in your area can be obtained from the relevant water supply company, or from your local authority.

Characteristic	Degrees of water hardness	
	German °dH	French °T.H.
Soft	0-7	0-15
Medium	8-14	16-25
Hard	15-21	26-37
Very hard	> 21	> 37

ⓘ A water softener must be added when water has a medium-high degree of hardness. Follow the manufacturer’s instructions. The quantity of detergent can then always be adjusted (reduced) to degree of hardness soft.

Programmes

Programme Chart

ⓘ Please always refer to the care label symbol of your garment and select the washing programme based on what it says.

Programme Temperature range	Maximum load Maximum spin speed	Programme description (Type of load and soil level)
COTTONS 90° - 60° - 40° - 30°	7 kg 1400 rpm	**White cotton and coloured cotton**. Normal soil and light soil.
+ option COTTONS ECO [1] 60°C - 40°C	7 kg 1400 rpm	**White cotton and colour-fast cotton**. Normal soil. The energy consumption decreases and the time of the washing programme is extended.
SYNTHETICS 60° - 40° - 30°	3 kg 900 rpm	**Synthetic items or mixed fabric items**. Normal soil.
DELICATES 40° - 30°	3 kg 700 rpm	**Delicate fabrics as acrylics, viscose, polyester items**. Normal soil.

Programme Temperature range	Maximum load Maximum spin speed	Programme description (Type of load and soil level)
HANDWASH 40° - 30° - (Cold)	2 kg 1000 rpm	**Delicate fabrics** with "hand washing" care symbol.[2)]
WOOL 40°	2 kg 1000 rpm	**Machine washable wool** and had washable wool[2)].
JEANS 40°	3 kg 1200 rpm	**Items in denim and jersey**. Also for dark coloured items.
20° MIX 20° 20°C	3 kg 900 rpm	Special programme for cotton, synthetic and mixed fabrics with light soil. Set this programme to decrease the energy consumption. Make sure that the detergent is for low temperature in order to have good washing results[3)].
SOAK 30°C	7 kg	Prewash - Soak for about 40 minutes - Stop with water in the tub. Special programme for heavily soiled laundry. At the end of this time the appliance will stop automatically with water left in the tub. Before starting a new washing phase, it is necessary to empty out the water (read "At the end of the programme"). [4)]
30' MINIPROG-RAMME 30°C	3 kg 700 rpm	A short cycle for **synthetics and delicate items with light soil level** or for items to freshen up.
Rinse	7 kg 1400 rpm	To rinse and spin the laundry. **All fabrics**.
Drain	7 kg	To drain the water in the drum. **All fabrics**.
Spin	7 kg 1400 rpm	To spin the laundry and to drain the water in the drum. **All fabrics**.

Programme Temperature range	Maximum load Maximum spin speed	Programme description (Type of load and soil level)
◯ ON/OFF	Position to turn the appliance off or/and reset a programme.	

1) ***Standard programmes for the Energy Label consumption values.*** *According to regulation 1061/2010, these programmes are respectively the «Standard 60°C cotton programme» and the «Standard 40°C cotton programme». They are the most efficient programmes in terms of combined energy and water consumption for washing normally soiled cotton laundry.*

The water temperature of the washing phase may differ from the temperature declared for the selected programme.

2) During this cycle the drum rotates slowly to ensure a gentle washing. If it seems that the drum doesn't rotate or doesn't rotate properly, consider this as a normal functioning of the appliance.

3) The appliance performs the short heating phase if the water temperature is below 20°C. The appliance can show the temperature setting as "cold".

4) This programme cannot be used for very delicate fabrics as silk or wool. Pour the detergent for the soak programme into the compartment marked . At the end of the soak (after having emptied out the water) you can select the desired washing programme. First turn the appliance off, then select the programme and start it.

Programme options compatibility

Programme			1)	2)	3)	4)		
	■	■	■	■	■	■	■	■
	■	■	■	■	■	■	■	■
		■		■	■		■	■
	■	■						■
	■	■						■
	■	■			■	■		■
20°	■	■					■	■
								■
30'								■
	■	■				■	■	■

Programme			1)	2)	3)	4)		
	■							■

1) This option is active only at 40° C and 60° C.

2) When you set this option, we recommend that you decrease the quantity of the laundry. It is possible to keep the full load but the washing results can be unsatisfactory. Recommended load: cotton: 3.5 kg, synthetics and delicates: 1.5 kg.

3) If using liquid detergents, a programme without PREWASH must be selected.

4) Maximum load with Easy iron option 1.5 kg.

Consumption values

The data of this table are approximate. Different causes can change the data: the quantity and type of laundry, the water and ambient temperature.

Programmes	Load (kg)	Energy consumption (kWh)	Water consumption (litre)	Approximate programme duration (minutes)	Remaining moisture (%)[1)]
Cottons 60 °C	7	1.35	67	150	52
Cottons 40 °C	7	0.85	67	140	52
Synthetics 40 °C	3	0.55	42	90	35
Delicates 40 °C	3	0.55	63	65	35
Wool/Handwash 30 °C	2	0.25	55	60	30
Standard cotton programmes					
Standard 60 °C cotton	7	1.01	52	180	52
Standard 60 °C cotton	3.5	0.78	44	149	52
Standard 40 °C cotton	3.5	0.61	44	140	52

1) At the end of spin phase.

Off Mode (W)	Left On Mode (W)
0,10	0,98

Off Mode (W)	Left On Mode (W)
The information given in the chart above are in compliance with the EU Commission regulation 1015/2010 implementing directive 2009/125/EC.	

Care and cleaning

⚠ **Warning!** Refer to Safety chapters.

⚠ **Warning!** Switch the appliance off before you carry out any cleaning or maintenance work.

Maintenance Wash

With the use of low temperature washes it is possible to get a build up of residues inside the drum.

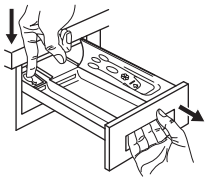
We recommend that a maintenance wash be performed on a regular basis.

To run a maintenance wash:

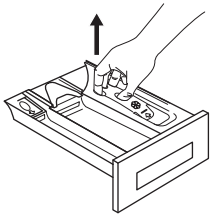
- The drum should be empty of laundry.
- Select the hottest cotton wash programme.
- Use a normal measure of detergent, must be a powder with biological properties.

Cleaning the dispenser drawer and the drawer recess

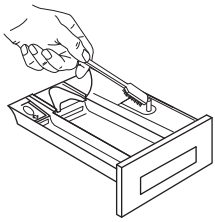
The washing powder and additive dispenser drawer should be cleaned regularly.



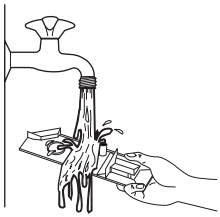
To remove the drawer, press the catch downwards and pull it out.



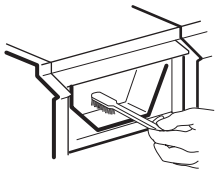
To aid cleaning, remove also the top part of the additive compartment.



Use a stiff brush to clean and remove all washing powder residue.



Flush out all the removed parts of the dispenser drawer under a tap to remove any traces of accumulated powder.

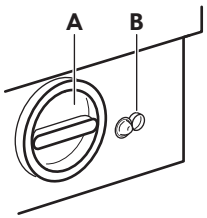


Use the previous brush to clean the recess, ensuring that upper and lower part of it is well cleaned.

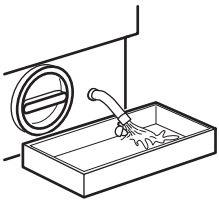
After having cleaned the dispenser and the drawer recess, replace it and run a rinse programme without any laundry in the drum to flush away any residue.

Cleaning the drain filter

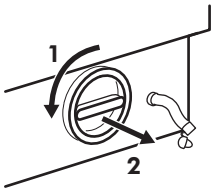
Proceed as follows:



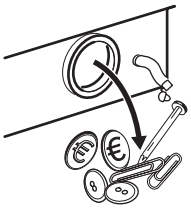
Place a container close to the pump (A), to collect any spillage.

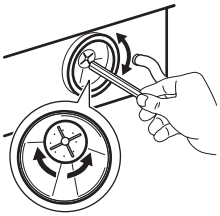


Pull out the emergency emptying hose (B), place it in the container and remove its cover cap.

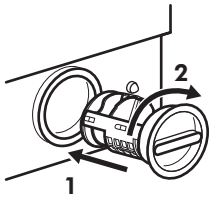


When no more water comes out, unscrew the filter cover and remove it. Always keep a rag nearby to dry up spillage of water when removing the filter.
Remove any objects from the filter impeller by rotating it.





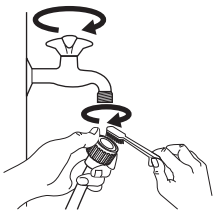
Use a pencil to check whether the filter wheel right at the back of the filter housing can turn. (It is normal for the filter wheel to turn jerkily.)
If the filter wheel cannot be turned, please contact the Authorised Service Centre.
Put the cap back on the emergency emptying hose and place the latter back in its seat. Screw the filter fully in.



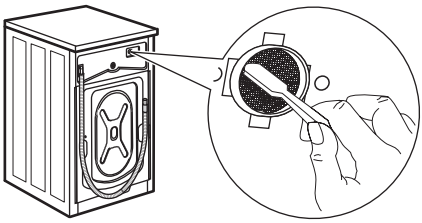
Cleaning the inlet filter and the filter valve

If the appliance takes long to fill with water or doesn't fill, the starting button indicator flashes in red. Check if the water inlet filter and the valve filter are blocked (see chapter "Troubleshooting" for more details).

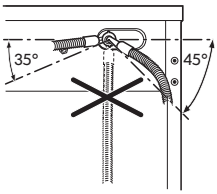
Proceed as follows:



- Turn off the water tap.
- Unscrew the hose from the tap.
- Clean the filter in the hose with a stiff brush.
- Screw firmly the inlet hose back onto the tap.



- Unscrew the hose from the appliance. Keep a rag nearby because some water may flow.
- Clean the filter in the valve with a stiff brush or with the piece of cloth.



- Screw the hose back to the appliance turning it to the left or the right to suit the installation. Tight the locknut correctly to prevent water leaks.
- Turn on the water tap.

The dangers of freezing

If the appliance is installed in a place where the temperature could drop below 0°C, proceed as follows to remove any water remaining inside the appliance:

- unplug the appliance;
- turn off the water tap;
- place the end of the emergency emptying hose and that of the inlet hose in a bowl placed on the floor and let water drain out;
- screw the water inlet hose back on and reposition the emergency emptying hose after having put the cap on again;
- When you intend to start the appliance up again, make sure that the room temperature is above 0°C.

ⓘ Every time you drain the water through the emergency emptying hose you must pour 2 litres of water into the main wash compartment of the detergent drawer and then run the drain programme. This will activate the ECO VALVE device avoiding that part of the detergent remains unused at next washing.

Emergency emptying out

If the water is not discharged, proceed as follows to empty out the appliance:

- unplug the appliance;
- turn off the water tap;
- if necessary, wait until the water has cooled down;
- open the filter door;
- place a bowl on the floor and place the end of the emergency emptying hose into the bowl. Remove its cap. The water should drain by gravity into the bowl. When the bowl is full, put the cap back on the hose. Empty the bowl. Repeat the procedure until water stops flowing out;
- clean the filter if necessary as previously described;
- replace the emergency emptying hose in its seat after having plugged it;
- screw the filter cover again and close the door.

Troubleshooting

⚠ **Warning!** Refer to Safety chapters.

Introduction

The start of the appliance does not occur or it stops during operation.

With some problems, it is also possible that the **red** indicator of button ▷|| flashes.
First try to find a solution to the problem (refer to the table). If not, contact the Authorised Service Centre.

⚠ **Warning!** Deactivate the appliance before you do the checks.

Possible failures

Problem	Possible cause	Solution
The appliance does not start:	The door has not been closed. (The red indicator of button ▷|| flashes).	Close the door firmly.
	The plug is not properly inserted in the power socket.	Insert the plug into the power socket.
	There is no power at the socket.	Please check your domestic electrical installation.
	The main fuse has blown.	Replace the fuse.
	The programme selector dial is not correctly positioned and the button ▷|| has not been pressed.	Please turn the selector dial and press the button ▷|| again.
	The delay start has been selected.	If the laundry are to be washed immediately, cancel the delay start.

Problem	Possible cause	Solution
The appliance does not fill the water:	The water tap is closed. (The red indicator of button ▷|| flashes).	Open the water tap.
	The water tap is blocked or there is lime scale.	Clean the water tap.
	The connection of the water inlet hose in not correct.	Check the inlet hose connection.
	The water pressure is too low.	Contact your local water authority.
	The inlet hose is squashed or kinked. (The red indicator of button ▷|| flashes).	Check the inlet hose connection.
	The filter in the inlet hose or the inlet valve filter are blocked. (The red indicator of button ▷|| flashes).	Clean the water inlet filters. (See "Cleaning the inlet hose and the valve filter" for more details).
	The door is not properly closed. (The red indicator of button ▷|| flashes).	Close the door firmly.
The appliance does not drain the water:	The drain hose is squashed or kinked. (The red indicator of button ▷|| flashes).	Check the drain hose connection.
	The drain filter is clogged. (The red indicator of button ▷|| flashes).	Clean the drain filter.
	An option or a programme that ends with the water still in the tub or a that eliminates all the spinning phases has been selected.	Select the draining or spinning programme.
	The connection of the drain hose is not correct.	Check the drain hose connection.

Problem	Possible cause	Solution
The appliance switches off during the washing phase:	The mains supply has been cut off.	Wait for the electricity restore. The appliance will start again from the same interrupted washing phase.
The appliance spinning phase starts late or does not start:	The electronic unbalance detection device has cut in because the laundry is not evenly distributed in the drum. The laundry is redistributed by reverse rotation of the drum. This may happen several times before the unbalance disappears and normal spinning can resume. If, after 10 minutes, the laundry is still not evenly distributed in the drum, the appliance will not spin.	Redistribute the load manually or load more laundry and select the spin programme.
There is water on the floor:	Too much detergent or unsuitable detergent (creates too much foam) has been used.	Reduce the detergent quantity or use another one.
	Check whether there are any leaks from one of the inlet hose fittings. It is not always easy to see this as the water runs down the hose; check if it is damp.	Check the water inlet hose connection.
	The drain or inlet hose is damaged.	Replace it with a new one (check with the Authorised Service Centre the right spare part number).
The door does not open:	The programme is still running.	Wait the end of washing cycle.
	The door lock has not been released.	Wait a few minutes before opening the door.
	There is water in the drum.	Select drain or spin programme to empty out the water.

Problem	Possible cause	Solution
The appliance produces an unusual noise:	The transit bolts and packing have not been removed.	Check the correct installation of the appliance.
	The support feet have not been adjusted.	Check the correct levelling of the appliance.
	The drain filter could be blocked.	Check the drain filter. (See "Cleaning the drain filter" for more details).
Unsatisfactory washing results:	Too little detergent or unsuitable detergent has been used.	Increase the detergent quantity or use another one.
	Stubborn stains have not been treated prior to washing.	Use commercial products to treat the stubborn stains.
	The correct temperature was not selected.	Check if you have selected the correct temperature.
	Excessive laundry load.	Reduce the laundry load in according to the washing programmes table.

Service

We recommend the use of original spare parts. After the check, switch on the appliance and press the button ▷|| to restart the programme.

If the problem remains, contact your Authorised Service Centre.

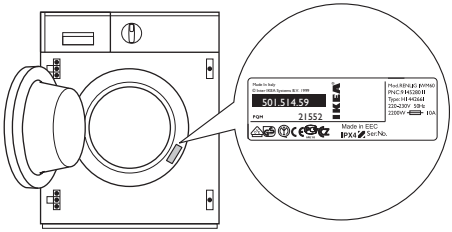
Model description

(MOD): .....

Product number (PNC): .....

Serial number (S.N.): .....

The necessary data for the service centre is on the rating plate. We recommend that you write the data here:



Technical data

Product type	Built in - Washing Machine

Dimensions	Width (cm)	59,6
	Height (cm)	82
	Depth (cm)	54,4 max
Water supply pressure[1)]	Minimum	0,5 bar (0,05 MPa)
	Maximum	8 bar (0,8 MPa)
Cotton max. load (kg)		7
Max. spin speed (rpm)		1400
Energy class		A++
Washing class		A
Spinning class		B
Washing noise (dB(A))		56
Spinning noise (db(A))		74
Average annual energy consumption (kWh)[2)]		189
Average annual water consumption (litres)[2)]		10469

1) If the pressure in your area is lower or higher, please contact your Authorised Service Centre.
2) The data is based on the Standard Cotton programmes for test institutes assuming 200 cycles per a year.

ⓘ Information on the electrical connection, voltage and overall power is given on the rating plate, on the inner edge of the appliance door.

ENVIRONMENT CONCERNS

Recycle the materials with the symbol ♺. Put the packaging in applicable containers to recycle it. Help protect the environment and human health and to recycle waste of electrical and electronic appliances. Do not dispose appliances marked with the symbol with the household waste. Return the product to your local recycling facility or contact your municipal office.

ⓘ **For Switzerland:**
Where should you take your old equipment?
Anywhere that sells new equipment or hand it in to official SENS collection points or official SENS recycling firms.
The list of official SENS collection points can be found at www.erecycling.ch

IKEA GUARANTEE

How long is the IKEA guarantee valid?

This guarantee is valid for five (5) years from the original date of purchase of Your appliance at IKEA, unless the appliance is named LAGAN in which case two (2) years of guarantee apply. The original sales receipt is required as proof of purchase. If service work is carried out under guarantee, this will not extend the guarantee period for the appliance,

Which appliances are not covered by the IKEA five (5) years guarantee?

The range of appliances named LAGAN and all appliances purchased in IKEA before 1st of August 2007

Who will execute the service?

IKEA service provider will provide the service through its own service operations or authorized service partner network.

What does this guarantee cover?

The guarantee covers faults of the appliance, which have been caused by faulty construction or material faults from the date of purchase from IKEA. This guarantee applies to domestic use only. The exceptions are specified under the headline "What is not covered under this guarantee?" Within the guarantee period, the costs to remedy the fault e.g. repairs, parts, labour and travel will be covered, provided that the appliance is accessible for repair without special expenditure. On these conditions the EU guidelines (Nr. 99/44/EG) and the respective local regulations are applicable. Replaced parts become the property of IKEA.

What will IKEA do to correct the problem?

IKEA appointed service provider will examine the product and decide, at its sole discretion, if it is covered under this guarantee. If considered covered, IKEA service provider or its authorized service partner through its own service operations, will then, at its sole discretion, either repair the defective product or replace it with the same or a comparable product.

What is not covered under this guarantee?

- Normal wear and tear.
- Deliberate or negligent damage, damage caused by failure to observe operating instructions, incorrect installation or by connection to the wrong voltage, damage caused by chemical or electro-chemical reaction, rust, corrosion or water damage including but not limited to damage caused by excessive lime in the water supply, damage caused by abnormal environmental conditions.
- Consumable parts including batteries and lamps.
- Non-functional and decorative parts which do not affect normal use of the appliance, including any scratches and possible color differences.
- Accidental damage caused by foreign objects or substances and cleaning or unblocking of filters, drainage systems or soap drawers.
- Damage to the following parts: ceramic glass, accessories, crockery and cutlery baskets, feed and drainage pipes, seals, lamps and lamp covers, screens, knobs, casings and parts of casings. Unless such damages can be proved to have been caused by production faults.
- Cases where no fault could be found during a technician's visit.

- Repairs not carried out by our appointed service providers and/or an authorized service contractual partner or where non-original parts have been used.
- Repairs caused by installation which is faulty or not according to specification.
- The use of the appliance in a non-domestic environment i.e. professional use.
- Transportation damages. If a customer transports the product to their home or other address, IKEA is not liable for any damage that may occur during transport. However, if IKEA delivers the product to the customer's delivery address, then damage to the product that occurs during this delivery will be covered by this guarantee.
- Cost for carrying out the initial installation of the IKEA appliance. However, if an IKEA service provider or its authorized service partner repairs or replaces the appliance under the terms of this guarantee, the service provider or its authorized service partner will re-install the repaired appliance or install the replacement, if necessary.

This restriction do not apply to fault-free work carried out by a qualified specialist using our original parts in order to adapt the appliance to the technical safety specifications of another EU country.

How country law applies

The IKEA guarantee gives You specific legal rights, which covers or exceed local demands. However these conditions do not limit in any way consumer rights described in the local legislation

Area of validity

For appliances which are purchased in one EU country and taken to another EU country, the services will be provided in the framework of the guarantee conditions normal in the new country. An obligation to carry out services in the framework of the guarantee exists only if the appliance complies and is installed in accordance with:

- the technical specifications of the country in which the guarantee claim is made;
- the Assembly Instructions and User Manual Safety Information;

The dedicated After Sales Service for IKEA appliances:

Please do not hesitate to contact IKEA After Sales Service to:

1. make a service request under this guarantee;
2. ask for clarification on installation of the IKEA appliance in the dedicated IKEA kitchen furniture. The service won't provide clarifications related to:
   - the overall IKEA kitchen installation;
   - connections to electricity (if machine comes without plug and cable), to water and to gas since they have to be executed by an authorized service engineer.
3. ask for clarification on user manual contents and specifications of the IKEA appliance.

To ensure that we provide you with the best assistance, please read carefully the Assembly Instructions and/or the User Manual section of this booklet before contacting us.

How to reach us if You need our service

Please refer to the last page of this manual for the full list of IKEA appointed contacts and relative national phone numbers.

In order to provide You with a quicker service, we recommend that You use the specific phone numbers listed at the end of this manual. Always refer to the numbers listed in the booklet of the specific appliance You need an assistance for. Before calling us, assure that You have to hand the IKEA article number (8 digit code) for the appliance of which you need our assistance.

SAVE THE SALES RECEIPT! It is Your proof of purchase and required for the guarantee to apply. Note that the receipt reports also the IKEA article name and number (8 digit code) for each of the appliances you have purchased.

Do You need extra help?

For any additional questions not related to After Sales of your appliances, please contact our nearest IKEA store call centre. We recommend you read the appliance documentation carefully before contacting us.

Inhaltsverzeichnis

Sicherheitsinformationen	30	Programme	42
Sicherheitsanweisungen	31	Verbrauchswerte	45
Gerätebeschreibung	33	Reinigung und Pflege	46
Bedienfeld	35	Fehlersuche	50
Vor der ersten Inbetriebnahme	38	Technische Daten	54
Täglicher Gebrauch	38	UMWELTTIPPS	55
Tipps und Hinweise	41	IKEA Garantie	56

Änderungen vorbehalten.

⚠ Sicherheitsinformationen

Lesen Sie vor der Montage und dem Gebrauch des Geräts zuerst die Gebrauchsanleitung. Der Hersteller übernimmt keine Verantwortung für Verletzungen und Beschädigungen durch unsachgemäße Montage. Bewahren Sie die Gebrauchsanleitung griffbereit auf.

Sicherheit von Kindern und schutzbedürftigen Personen

- Das Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mit mangelnder Erfahrung und/oder mangelndem Wissen nur dann verwendet werden, wenn sie durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt werden oder in die sichere Verwendung des Geräts eingewiesen wurden und die mit dem Gerät verbundenen Gefahren verstanden haben.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Halten Sie Kinder unter 3 Jahren vom Gerät fern, wenn sie nicht ständig beaufsichtigt werden.
- Alle Verpackungsmaterialien von Kindern fernhalten.
- Alle Reinigungsmittel von Kindern fernhalten.
- Halten Sie Kinder und Haustiere vom geöffneten Gerät fern.
- Falls Ihr Gerät mit einer Kindersicherung ausgestattet ist, empfehlen wir, diese einzuschalten.

- Wartung oder Reinigung des Geräts dürfen nicht von Kindern ohne Aufsicht erfolgen.

Allgemeine Sicherheit

- Nehmen Sie keine technischen Änderungen am Gerät vor.
- Beachten Sie die maximale Beladungsmenge von 7 kg (siehe Kapitel „Programmtabelle“).
- Der Betriebswasserdruck (Mindest- und Höchstdruck) muss zwischen 0,5 bar (0,05 MPa) und 8 bar (0,8 MPa) liegen.
- Die Lüftungsöffnungen im Gerätesockel (falls vorhanden) dürfen nicht von einem Teppichboden blockiert werden.
- Das Gerät muss mit den mitgelieferten neuen Schläuchen an die Wasserversorgung angeschlossen werden. Alte Schläuche dürfen nicht wieder verwendet werden.
- Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, seinem autorisierten Kundenservice oder einer gleichermaßen qualifizierten Person ausgetauscht werden, um Gefahrenquellen zu vermeiden.
- Schalten Sie das Gerät immer aus und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, bevor Reinigungsarbeiten durchgeführt werden.
- Reinigen Sie das Gerät nicht mit einem Wasser- oder Dampfstrahl.
- Reinigen Sie das Gerät mit einem weichen, feuchten Tuch. Verwenden Sie ausschließlich Neutralreiniger. Benutzen Sie keine Scheuermittel, scheuernde Reinigungsschwämmchen, Lösungsmittel oder Metallgegenstände.

Sicherheitsanweisungen

Montage

- Entfernen Sie die Verpackungsmaterialien und die Transportschrauben.
- Bewahren Sie die Transportschrauben auf. Wenn Sie das Gerät umsetzen, müssen Sie die Trommel blockieren.
- Seien Sie beim Umsetzen des Geräts vorsichtig, denn es ist schwer. Tragen Sie stets Sicherheitshandschuhe.

- Stellen Sie ein beschädigtes Gerät nicht auf und benutzen Sie es nicht.
- Halten Sie sich an die mitgelieferte Montageanleitung.
- Stellen Sie das Gerät nicht an einem Ort auf, an dem die Temperatur unter 0 °C absinken kann oder an dem es Witterungseinflüssen frei ausgesetzt ist.
- Stellen Sie sicher, dass der Boden, auf dem das Gerät aufgestellt wird, eben, hitzebeständig und sauber ist.
- Stellen Sie sicher, dass die Luft zwischen Gerät und Boden zirkulieren kann.
- Stellen Sie die Füße so ein, dass der dazu erforderliche Abstand zwischen Gerät und Boden vorhanden ist.
- Stellen Sie das Gerät nicht an einem Ort auf, an dem die Tür nicht vollständig geöffnet werden kann.

Elektrischer Anschluss

- Das Gerät muss geerdet sein.
- Schließen Sie das Gerät nur an eine ordnungsgemäß installierte Schutzkontaktsteckdose an.
- Stellen Sie sicher, dass die elektrischen Daten auf dem Typenschild den Daten Ihrer Stromversorgung entsprechen. Wenden Sie sich andernfalls an eine Elektrofachkraft.
- Verwenden Sie keine Mehrfachsteckdosen oder Verlängerungskabel.
- Achten Sie darauf, Netzstecker und Netzkabel nicht zu beschädigen. Falls das Netzkabel des Geräts ersetzt werden muss, lassen Sie diese Arbeit durch unseren autorisierten Kundendienst durchführen.
- Stecken Sie den Netzstecker erst nach Abschluss der Montage in die Steckdose. Stellen Sie sicher, dass der Netzstecker nach der Montage noch zugänglich ist.
- Fassen Sie das Netzkabel oder den Netzstecker nicht mit nassen Händen an.
- Ziehen Sie nicht am Netzkabel, wenn Sie das Gerät von der Stromversorgung trennen möchten. Ziehen Sie stets am Netzstecker.
- Nur für GB und Irland: Das Gerät besitzt einen Netzstecker mit einer 13 A Sicherung. Muss die Sicherung im Netzstecker ausgetauscht werden, setzen Sie eine 13 A Sicherung des Typs ASTA (BS 1362) ein.
- Das Gerät entspricht den EWG-Richtlinien.

Wasseranschluss

- Achten Sie darauf, die Wasserschläuche nicht zu beschädigen.
- Bevor Sie neue oder lange Zeit nicht benutzte Schläuche an das Gerät anschließen, lassen Sie Wasser durch die Schläuche fließen, bis es sauber austritt.
- Achten Sie darauf, dass beim ersten Gebrauch des Geräts keine Undichtheiten vorhanden sind.

Verwendung

⚠ **WARNUNG!** Verletzungs-, Stromschlag-, Brand-, Verbrennungsgefahr sowie Risiko von Schäden am Gerät.

- Das Gerät ist ausschließlich für die Verwendung im Haushalt vorgesehen.
- Beachten Sie die Sicherheitsanweisungen auf der Waschmittelverpackung.
- Platzieren Sie keine entflammbaren Produkte oder Gegenstände, die mit entflammbaren Produkten benetzt sind, im Gerät, auf dem Gerät oder in der Nähe des Geräts.
- Achten Sie darauf, dass alle Metallobjekte aus der Wäsche entfernt wurden.
- Stellen Sie keinen Behälter zum Auffangen möglicher Wasserlecks unter das Gerät. Wenden Sie sich an den autorisierten Kundendienst, wenn Sie Fragen zur Verwendung möglicher Zubehörteile haben.

- Berühren Sie während des Betriebs nicht das Türglas. Das Glas kann sehr heiß sein.

Service

- Wenden Sie sich zur Reparatur des Geräts an einen autorisierten Kundendienst.
- Verwenden Sie ausschließlich Originalersatzteile.

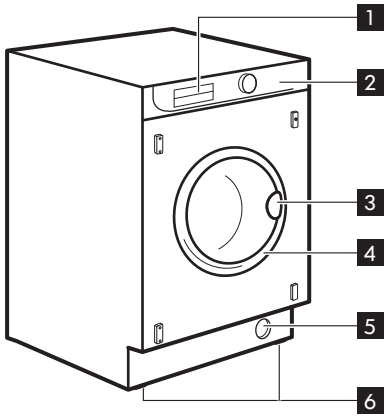
Entsorgung

⚠ **WARNUNG!** Verletzungs- und Erstickungsgefahr.

- Trennen Sie das Gerät von der Stromversorgung.
- Schneiden Sie das Netzkabel ab, und entsorgen Sie es.
- Entfernen Sie das Türschloss, um zu verhindern, dass sich Kinder oder Haustiere in dem Gerät einschliessen.

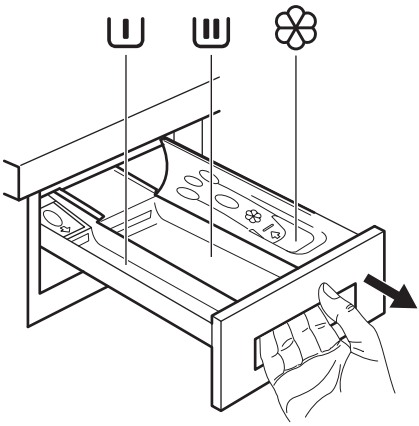
Gerätebeschreibung

Geräteübersicht



1 Waschmittelschublade
2 Bedienfeld
3 Türgriff
4 Typenschild
5 Ablauffilter
6 Schraubfüße

Waschmittelschublade



Fach für Waschmittel für die Vorwäsche und die Einweichphase. Vorwasch- und Einweichmittel werden zu Beginn des Waschprogramms eingespült.

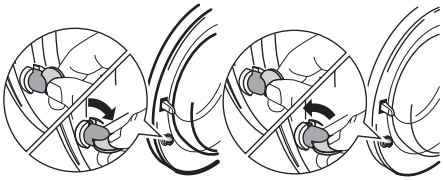
Fach für Pulver- oder flüssige Waschmittel, die für die Hauptwäsche verwendet werden. Wenn Sie flüssiges Waschmittel verwenden, füllen Sie es kurz vor dem Waschprogramm ein.

Fach für flüssige Pflegemittel (Weichspüler, Stärke).

Befolgen Sie die Mengenempfehlungen des Waschmittelherstellers und überschreiten Sie nicht die „MAX"-Markierung in der Waschmittelschublade. Weichspüler oder Stärkezusätze müssen in das Fach gefüllt werden, bevor das Waschprogramm gestartet wird.

Kindersicherung

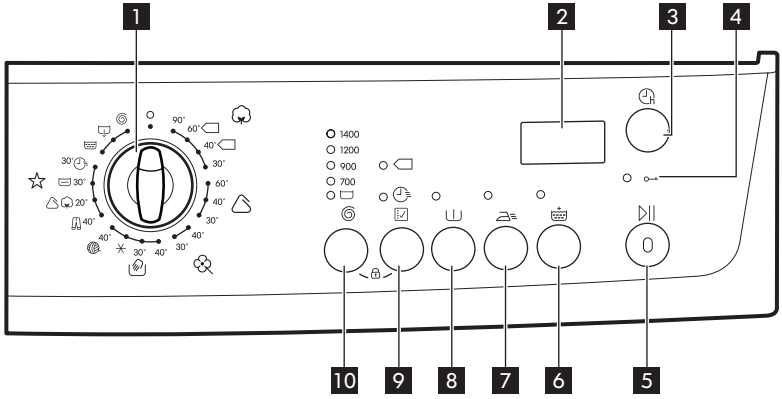
Dieses Gerät hat eine spezielle Funktion, um zu vermeiden, dass Kinder oder Kleintiere in der Trommel eingeschlossen werden.
Stellen Sie sicher, dass Kinder oder Kleintiere nicht in die Trommel klettern. Bitte überprüfen Sie das Innere der Trommel, bevor Sie diese verwenden.



Zum Einschalten der Kindersicherung drehen Sie den Knopf in der Tür (ohne Druck) nach rechts, bis sich die Kerbe in horizontaler Position befindet. Falls nötig, benutzen Sie hierzu eine Münze.
Um diese Funktion auszuschalten und die Tür wieder schließen zu können, drehen Sie den Knopf gegen den Uhrzeigersinn, bis die Kerbe wieder in vertikaler Position ist.

Bedienfeld

Bedienfeldbeschreibung



1 Programmwahlschalter
2 Display
3 Taste Zeitvorwahl
4 Anzeige Türverriegelung
5 Taste Start/Pause
6 Taste Extra Spülen
7 Taste Leichtbügeln
8 Taste Vorwäsche
9 Taste Option:
- Extra Kurz
- Energiesparen

10 Option Schleuderdrehzahlreduzierung und Spülstopp

Programmwahlschalter	Ermöglicht die Wahl eines Programms und/oder das Ein- und Ausschalten des Geräts.

Display 	Das Display zeigt folgende Informationen: • **A** - Kindersicherung Ihr Gerät ist mit einer Kindersicherung versehen, die Ihnen gestattet, das Gerät bei Betrieb unbeaufsichtigt zu lassen. • **B** – Ziffern: – **Dauer des gewählten Programms**. Nach der Auswahl eines Programms wird dessen Dauer in Stunden und Minuten angezeigt (z. B. 2.05). Die Dauer wird automatisch aufgrund der maximal empfohlenen Beladung für jede Wäscheart errechnet. Nach dem Programmstart wird die verbleibende Zeit im Minutentakt aktualisiert. – **Zeitvorwahl**. Im Display erscheint die ausgewählte Zeitvorwahl einige Sekunden lang, dann wird wieder die Dauer des ausgewählten Programms angezeigt. Die Anzeige der Zeit bis zum Programmstart reduziert sich stundenweise, und innerhalb der letzten Stunde im Minutentakt. – **Alarmcodes**. Bei einer Funktionsstörung kann das Gerät verschiedene Alarmcodes ausgeben, z. B. E10 (weitere Informationen dazu finden Sie unter „Fehlersuche“). – **Falsche Optionswahl**. Falls eine Option nicht mit dem ausgewählten Waschprogramm kombinierbar ist, wird die Meldung Err einige Sekunden lang unten im Display angezeigt. Die integrierte rote Kontrolllampe der Taste ▷|| blinkt. – **Programmende**. Nach Abschluss des Programms blinkt die Null 0 im Display und die Anzeige ⊶ sowie die Kontrolllampe der Taste ▷|| erlöschen. Die Tür kann geöffnet werden.
Taste Zeitvorwahl ◷h	Mit dieser Taste kann der Start des Waschprogramms um 30 Min. - 60 Min. - 90 Min., 2 Stunden und dann in Schritten von je 1 Stunde bis zu einem Maximum von 20 Stunden verzögert werden.
Anzeige Türverriegelung ⊶	Diese Anzeige leuchtet auf, wenn das Programm startet, und zeigt an, wenn die Tür geöffnet werden kann. • Anzeige ein: die Tür kann nicht geöffnet werden. Das Gerät arbeitet noch, oder es steht noch Wasser in der Trommel. • Anzeige aus: die Tür kann geöffnet werden. Das Programm ist beendet bzw. das Wasser wurde abgepumpt. • Anzeige blinkt: die Tür wird in einigen Minuten entriegelt und kann geöffnet werden.

Taste Start/Pause ▷||	Mit dieser Taste starten oder unterbrechen Sie das gewünschte Waschprogramm.
Taste Extra Spülen	Dieses Gerät ist so konstruiert, dass es Energie spart. Sollte es erforderlich sein, die Wäsche mit einer zusätzlichen Wassermenge zu spülen (Extra Spülen), wählen Sie diese Option. Bei Auswahl dieser Option werden einige zusätzliche Spülgänge durchgeführt. Dies ist zu empfehlen in Gebieten mit besonders weichem Wasser und für Menschen mit allergischen Reaktionen auf Waschmittel. Die entsprechende Kontrolllampe leuchtet auf.
Taste Leichtbügeln	Mit dieser Option wird die Wäsche sanft gewaschen und geschleudert, um Knitterbildung zu vermeiden. Somit wird das Bügeln einfacher. Die Maschine führt außerdem bei einigen Programmen zusätzliche Spülgänge aus. Bei Programmen für Koch- und Buntwäsche (Baumwolle) wird die maximale Schleuderdrehzahl automatisch reduziert. Die entsprechende Kontrolllampe leuchtet auf.
Taste Vorwäsche	Wird diese Option ausgewählt, führt das Gerät eine Vorwäsche vor dem Hauptwaschgang aus. Die Waschdauer verlängert sich dabei. Diese Option wird für stark verschmutzte Wäsche empfohlen. Die entsprechende Kontrolllampe leuchtet auf.
Taste Option	Durch Drücken dieser Taste können Sie folgende Einstellungen vornehmen: • **Option Extra Kurz**: Das Gerät führt ein Kurzprogramm für leicht verschmutzte Wäsche sowie für kurz aufzufrischende Wäsche durch. Wir empfehlen Ihnen, die Beladung der Maschine zu reduzieren. Die entsprechende Kontrolllampe leuchtet auf. • **Option Energiesparen**: Mit dieser Option erzielen Sie gute Waschergebnisse und verringern gleichzeitig den Energieverbrauch. Das Gerät verlängert die Waschzeit und reduziert die Temperatur. Die entsprechende Kontrolllampe leuchtet auf.

Taste Drehzahlreduzierung	Durch Drücken dieser Taste können Sie die Schleuderdrehzahl des ausgewählten Programms ändern. Die entsprechende Kontrolllampe leuchtet auf. **Option Spülstopp** Wählen Sie diese Option, um Knitterfalten zu vermeiden. Die Trommel dreht sich regelmäßig, um Knitterfalten in der Wäsche zu vermeiden. Die entsprechende Kontrolllampe leuchtet auf. Am Programmende befindet sich noch Wasser in der Trommel. Die Tür bleibt verriegelt. Sie müssen das Wasser abpumpen, um die Tür entriegeln zu können. Zum Abpumpen des Wassers siehe „Am Programmende“.

Vor der ersten Inbetriebnahme

1. Achten Sie darauf, dass der elektrische Anschluss und der Wasseranschluss der Montageanleitung entsprechen.
2. Nehmen Sie alle Gegenstände aus der Trommel.
3. Gießen Sie 2 Liter Wasser in das Fach für den Hauptwaschgang der Waschmittelschublade, um das ÖKO-Ventil zu aktivieren.

Wählen Sie dann ein Programm für Koch-/Buntwäsche mit der höchsten Temperatur ohne eingelegte Wäsche, um alle fertigungsbedingten Rückstände aus der Trommel und der Wanne zu entfernen. Füllen Sie einen halben Messbecher Waschmittel in das Hauptfach der Waschmittelschublade und starten Sie das Gerät.

Täglicher Gebrauch

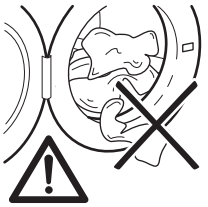
Einfüllen der Wäsche

Öffnen Sie den Wasserhahn. Stecken Sie den Netzstecker in die Netzsteckdose.

1. Öffnen Sie die Tür, indem Sie den Türgriff ziehen.
2. Geben Sie jedes Wäschestück einzeln in die Trommel.
3. Schütteln Sie jedes Wäschestück leicht aus, bevor Sie es in das Gerät legen.

Achten Sie darauf, nicht zu viel Wäsche einzufüllen. Die maximale Beladung finden Sie in der „Programmtabelle“.

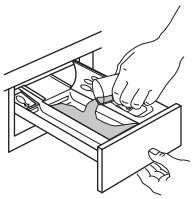
4. Schließen Sie die Tür.



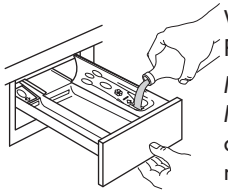
ACHTUNG!
Vergewissern Sie sich, dass keine Wäschestücke zwischen Dichtung und Tür eingeklemmt sind.

Ansonsten besteht das Risiko eines Wasseraustritts oder die Wäsche kann beschädigt werden.

Messen Sie das Waschmittel und den Weichspüler ab.



Geben Sie das Waschmittel in das Fach für den Hauptwaschgang oder in das entsprechende Fach, das das ausgewählte Programm bzw. die Option fordert (weitere Details finden Sie unter „Waschmittelschublade“). Um die richtige Waschmittelmenge einzufüllen, beachten Sie die Details unter „Wasserhärtegrade“.



Füllen Sie den Weichspüler in das Fach mit der Markierung (die Markierung „MAX“ in der Schublade darf nicht überschritten werden).

Schließen Sie vorsichtig die Schublade.

Einstellen eines Programms

1. Schalten Sie das Gerät durch Drehen des Programmwahlschalters ein und wählen Sie das Programm:
   - Die Kontrolllampe der Taste blinkt.
   - Im Display wird die Programmdauer angezeigt.
2. Ändern Sie ggf. die Schleuderdrehzahl oder fügen Sie zur Auswahl stehende Optionen hinzu. Die Kontrolllampe der gewählten Option leuchtet auf, sobald die Option eingeschaltet wird.

Wenn Sie einen Fehler machen, erscheint im Display die Meldung Err.

Die Beschreibung eines jeden Waschzyklus und der Kompatibilität unter den Waschprogrammen und den Optionen finden Sie im Kapitel „Programme“.

Starten eines Programms ohne Zeitvorwahl

Drücken Sie die Taste .

- Die Kontrolllampe der Taste hört auf zu blinken und leuchtet konstant.
- Das Programm startet, die Tür wird verriegelt und die Anzeige leuchtet.
- Die Programmdauer wird in Schritten von 1 Minute heruntergezählt.

Die Ablaufpumpe kann sich zu Beginn des Waschgangs eine kurze Zeit einschalten.

Starten eines Programms mit Zeitvorwahl

1. Drücken Sie die Taste wiederholt, bis das Display die gewünschte Zeitvorwahl anzeigt. Die Kontrolllampe der Zeitvorwahl leuchtet auf.
2. Drücken Sie die Taste :
   - Die Tür lässt sich nicht öffnen und die Anzeige leuchtet.
   - Das Gerät zählt die Zeit herunter.
   - Nach Ablauf der Zeitvorwahl startet das Programm automatisch.

ⓘ Sie können die Einstellung der Option ⏲ noch vor Drücken der Taste ⏯ löschen oder ändern. Nachdem Sie die Taste ⏯ gedrückt haben, können Sie nur die Option ⏲ abbrechen.

Abbrechen der Option ⏲:

a. Drücken Sie die Taste ⏯, um das Gerät in den Pausenmodus zu schalten. Die Kontrolllampe der Taste ⏯ blinkt.
b. Drücken Sie die Taste ⏲, bis im Display 0 erscheint. Drücken Sie Taste ⏯ erneut, um das Programm sofort zu starten.

Unterbrechen eines Programms und Ändern der Optionen

Einige Optionen können nur geändert werden, bevor sie durchgeführt werden.

1. Drücken Sie die Taste ⏯.

Die Kontrolllampe blinkt.

2. Ändern Sie die Optionen.
3. Drücken Sie die Taste ⏯ erneut.

Das Programm wird fortgesetzt.

Abbrechen eines laufenden Programms

1. Drehen Sie den Programmwahlschalter auf die Position ○, um das Programm abzubrechen und das Gerät auszuschalten.
2. Drehen Sie den Programmwahlschalter erneut, um das Gerät einzuschalten. Anschließend können Sie ein neues Waschprogramm einstellen.

ⓘ Vor dem Start des neuen Programms pumpt das Gerät möglicherweise Wasser ab. Prüfen Sie in diesem Fall, ob sich noch Waschmittel im Fach befindet. Füllen Sie andernfalls Waschmittel ein.

Öffnen der Tür

Während ein Programm oder ⏲ aktiv ist, ist die Tür verriegelt. Die Anzeige ⊶ leuchtet.

⚠ **ACHTUNG!** Wenn die Wassertemperatur und der Wasserstand in der Trommel zu hoch sind, und die Trommel sich noch dreht, lässt sich die Tür nicht öffnen.

Öffnen der Tür in den ersten Minuten des Waschgangs oder wenn ⏲ aktiv ist:

1. Drücken Sie die Taste ⏯, um das Gerät in den Pausenmodus zu schalten.
2. Warten Sie, bis die Anzeige ⊶ erlischt.
3. Die Tür lässt sich jetzt öffnen.
4. Schließen Sie die Tür und berühren Sie die Taste ⏯ erneut. Das Programm (bzw. ⏲) läuft weiter.

Am Programmende

- Das Gerät wird automatisch ausgeschaltet.
- Falls Signaltöne aktiviert sind, ertönt ein Signalton.
- Im Display erscheint 0.
- Die Kontrolllampe der Taste ⏯ erlischt.
- Die Türverriegelungsanzeige ⊶ erlischt. Drehen Sie den Programmwahlschalter auf die Position ○, um das Gerät auszuschalten.
- Die Tür lässt sich jetzt öffnen.

- Nehmen Sie die Wäsche aus dem Gerät. Vergewissern Sie sich, dass die Trommel leer ist.
- Schließen Sie den Wasserhahn.
- Lassen Sie die Tür und die Waschmittelschublade offen, damit sich kein Schimmel und keine unangenehmen Gerüche bilden.

Das Waschprogramm ist beendet, aber es steht Wasser in der Trommel:

- Die Trommel dreht sich regelmäßig, um Knitterfalten in der Wäsche zu vermeiden.
- Die Kontrolllampe leuchtet, um Sie daran zu erinnern, das Wasser abzupumpen.
- Die Türverriegelungsanzeige leuchtet. Die Kontrolllampe der Taste erlischt. Die Tür bleibt verriegelt.
- Sie müssen das Wasser abpumpen, um die Tür öffnen zu können.

Abpumpen des Wassers:

1. Abpumpen des Wassers.
   - Wählen Sie ein oder ein Programm.
   - Drücken Sie die Taste . Das Gerät pumpt das Wasser ab und schleudert.
2. Wenn das Programm beendet ist und die Türverriegelungsanzeige erlischt, können Sie die Tür öffnen.
3. Drehen Sie den Programmwahlschalter auf die Position , um das Gerät auszuschalten.

Standby

Einige Minuten nach Ablauf des Waschprogramms wird das Energiesparsystem aktiviert. Die Helligkeit des Displays wird verringert. Nach dem Drücken einer beliebigen Taste des Geräts wird das Energiesparsystem ausgeschaltet.

Tipps und Hinweise

Sortieren der Wäsche

Beachten Sie die Textilpflegesymbole auf jedem Kleidungsetikett und die Waschhinweise des Herstellers. Sortieren Sie die Wäsche nach: Kochwäsche, Buntwäsche, Pflegeleicht, Feinwäsche, Wolle.

Entfernen von Flecken

Hartnäckige Flecken lassen sich möglicherweise nicht allein mit Wasser und Waschmittel entfernen. Sie sollten daher vor dem Waschen vorbehandelt werden.

Blut: Behandeln Sie frische Flecken mit kaltem Wasser. Bereits getrocknete Flecken über Nacht in Wasser mit einem Fleckentferner einweichen lassen und danach die Flecken in Seifenwasser reiben.

Farben auf Ölbasis: Befeuchten Sie die Flecken mit Benzin-Fleckentferner, legen Sie das Kleidungsstück auf ein weiches Tuch und tupfen Sie den Fleck ab; behandeln Sie den Fleck mehrere Male.

Getrocknete Fettflecken: Feuchten Sie den Fleck mit Terpentin an, legen Sie das Kleidungsstück auf eine weiche Oberfläche und tupfen Sie den Fleck mit einem Baumwolltuch ab.

Rost: Verwenden Sie in heißem Wasser gelöste Oxalsäure oder einen Rostentferner im kalten Zustand. Bei älteren Rostflecken wurde wahrscheinlich bereits die Gewebestruktur beschädigt und es können sich leicht Löcher bilden.

Schimmelflecken: Behandeln Sie Schimmelflecken mit Bleichmittel und spülen

Sie das Gewebe gründlich aus (nur weiße Baumwolle und farbechte Buntwäsche).

Gras: Behandeln Sie Grasflecken leicht mit Seife und Bleichmittel (nur weiße Baumwolle und farbechte Buntwäsche).

Kugelschreiber und Klebstoff: Befeuchten Sie den Fleck mit Aceton [1)], legen Sie das Kleidungsstück auf ein weiches Tuch und tupfen Sie den Fleck ab.

Lippenstift: Befeuchten Sie den Fleck wie oben beschrieben mit Aceton und behandeln Sie ihn dann mit Brennspiritus. Behandeln Sie Rückstände mit Bleichmittel.

Rotwein: Weichen Sie das Wäschestück in Wasser und Waschmittel ein, spülen und behandeln Sie es mit Essig- oder Zitronensäure und spülen Sie es dann erneut. Behandeln Sie Rückstände mit Bleichmittel.

Tinte: Feuchten Sie das Gewebe je nach Art der Tinte zuerst mit Aceton an[1)] und dann mit Essigsäure. Behandeln Sie Rückstände in weißer Wäsche mit Bleichmittel und spülen Sie sie anschließend gründlich aus.

Teerflecken: Behandeln Sie die Flecken zunächst mit Fleckentferner, Brennspiritus oder Benzin und reiben Sie dann mit Waschmittelpaste.

Wasserhärtegrade

Die Wasserhärte ist in so genannte „Wasserhärtegrade“ eingeteilt. Informationen zur Wasserhärte an Ihrem Wohnort erhalten Sie beim Wasserwerk oder bei Ihrer Gemeindeverwaltung.

Eigenschaft	Wasserhärtegrade	
	Deutsch °dH	Französisch °T.H.
Weich	0-7	0-15
Mittel	8-14	16-25
Hart	15-21	26-37
Sehr hart	> 21	> 37

ⓘ Ein Wasserenthärter muss hinzugefügt werden, wenn das Wasser einen mittleren Härtegrad hat. Befolgen Sie die Anweisungen des Herstellers. Das Waschmittel kann dann immer auf den Härtegrad weich reduziert werden.

Programme

Programmübersicht

ⓘ Beachten Sie immer die Pflegesymbole Ihres Wäschestücks und wählen Sie das entsprechende Waschprogramm.

1) verwenden Sie Aceton aber nicht für Kunstseide

Programm Temperaturbereich	Maximale Beladung Maximale Schleuderdrehzahl	Programmbeschreibung (Beladung und Verschmutzungsgrad)
BAUMWOLLE 90° - 60° - 40° - 30°	7 kg 1400 U/min	**Weiße und bunte Baumwollwäsche**. Normal und leicht verschmutzt.
+ Option BAUMWOLLE ENERGIESPAREN[1)] 60 °C - 40 °C	7 kg 1400 U/min	**Weiße und farbechte Baumwollwäsche**. Normal verschmutzt. Der Energieverbrauch verringert sich und die Dauer des Waschprogramms wird verlängert.
MISCHGEWEBE 60° - 40° - 30°	3 kg 900 U/min	**Pflegeleichtes oder Mischgewebe**. Normal verschmutzt.
FEINWÄSCHE 40° - 30°	3 kg 700 U/min	**Feinwäsche aus Acryl, Viskose, Polyester**. Normal verschmutzt.
HANDWÄSCHE 40° - 30° - (Kalt)	2 kg 1000 U/min	**Feinwäsche** mit dem „Handwäsche"-Pflegesymbol.[2)]
WOLLE 40°	2 kg 1000 U/min	**Waschmaschinenfeste Wolle** und handwaschbare Wolle[2)]
JEANS 40°	3 kg 1200 U/min	**Textilien aus Jeansstoff und Jersey**. Auch für dunkle Wäschestücke.
20° MIX 20° 20 °C	3 kg 900 U/min	Spezialprogramm für leicht verschmutzte Baumwollwäsche, Synthetik- oder Mischgewebe. Dieses Programm hilft den Energieverbrauch zu senken. Verwenden Sie ein Waschmittel für niedrige Temperaturen, um ein gutes Waschergebnis zu erzielen.[3)]

Programm Temperaturbereich	Maximale Beladung Maximale Schleuderdrehzahl	Programmbeschreibung (Beladung und Verschmutzungsgrad)
EINWEICHEN 30 °C	7 kg	Vorwäsche – Einweichzeit ca. 40 Minuten – Bei Programmende verbleibt das Wasser im Bottich. Spezialprogramm für stark verschmutzte Wäsche. Nach Ablauf der Einweichzeit hält das Gerät automatisch an und die Wäsche bleibt in der Trommel im Wasser liegen. Vor dem Starten eines neuen Waschgangs muss das Wasser abgepumpt werden (siehe „Am Programmende"). 4)
30' MINIPROGRAMM 30 °C	3 kg 700 U/min	Ein kurzer Waschgang für **Teile aus Synthetik oder Feinwäsche, die leicht verschmutzt sind**, oder aufzufrischende Wäschestücke.
Rinse	7 kg 1400 U/min	Spülen und Schleudern der Wäsche. **Alle Gewebearten**.
Drain	7 kg	Abpumpen des in der Trommel verbliebenen Wassers. **Alle Gewebearten**.
Spin	7 kg 1400 U/min	Schleudern der Wäsche und Abpumpen des in der Trommel verbliebenen Wassers. **Alle Gewebearten**.
EIN/AUS	Position zum Ausschalten des Geräts und/oder Abbrechen eines Programms.	

*1) **Standardprogramme für die auf dem Energie-Label angegebenen Verbrauchswerte.** Diese Programme sind gemäß Verordnung 1061/2010 die Standardprogramme „Baumwolle 60 °C" bzw. „Baumwolle 40 °C". Hinsichtlich des Energie- und Wasserverbrauchs für das Waschen normal verschmutzter Baumwollwäsche sind dies die effizientesten Programme.*

Die Wassertemperatur in der Waschphase kann von der für das ausgewählte Programm angegebenen Temperatur abweichen.

2) Während dieses Programms dreht sich die Trommel langsam, um einen schonenden Waschgang zu gewährleisten. Wenn es scheint, als ob sich die Trommel nicht dreht oder nicht ordnungsgemäß dreht, betrachten Sie dies als Normalbetrieb des Geräts.

3) Das Gerät führt eine kurze Heizphase aus, wenn die Wassertemperatur weniger als 20 °C beträgt. Das Gerät zeigt möglicherweise die Temperatureinstellung „Kalt" an.

4) Dieses Programm kann nicht für Feinwäsche wie Seide oder Wolle verwendet werden. Schütten Sie das Waschmittel für das Einweichprogramm in das Fach mit der Markierung . Nach dem Einweichen können Sie (nachdem Sie das Wasser abgepumpt haben) das gewünschte Waschprogramm wählen. Schalten Sie zuerst das Gerät aus, und wählen und starten Sie dann das Programm.

Mögliche Programmkombinationen

Programm			1)	2)	3)	4)		
	■	■	■	■	■	■	■	■
	■	■	■	■	■	■	■	■
		■		■	■		■	■
	■	■						■
	■	■						■
	■	■			■	■		■
20°	■	■					■	■
								■
30'								■
	■	■				■	■	■
	■							■

1) Diese Option ist nur bei 40 °C und 60 °C aktiv.

2) Wenn Sie diese Option wählen, empfehlen wir Ihnen, die Wäschemenge zu verringern. Eine volle Beladung ist zwar möglich, aber das Waschergebnis ist dann möglicherweise nicht zufriedenstellend. Empfohlene Füllmenge: Baumwolle: 3.5 kg, pflegeleichte und Feinwäsche: 1.5 kg.

3) Bei der Verwendung von Flüssigwaschmittel muss ein Programm ohne VORWÄSCHE ausgewählt werden.

4) Maximale Beladung im Programm Leichtbügeln 1,5 kg.

Verbrauchswerte

Bei den in dieser Tabelle angegebenen Werten handelt es sich um Richtwerte. Folgende Faktoren können diese Werte verändern: Die Wäscheart und -menge, die Wasser- und Raumtemperatur.

Programme	Beladung (kg)	Energieverbrauch (kWh)	Wasserverbrauch (Liter)	Ungefähre Programmdauer (in Minuten)	Restfeuchte (%)[1)]
Baumwolle 60 °C	7	1.35	67	150	52
Baumwolle 40 °C	7	0.85	67	140	52
Pflegeleicht 40 °C	3	0.55	42	90	35
Feinwäsche 40 °C	3	0.55	63	65	35
Wolle/Handwäsche 30 °C	2	0.25	55	60	30
Standardprogramme Baumwolle					
Standardprogramm Baumwolle 60 °C	7	1.01	52	180	52
Standardprogramm Baumwolle 60 °C	3.5	0.78	44	149	52
Standardprogramm Baumwolle 40 °C	3.5	0.61	44	140	52

1) Am Ende der Schleuderphase.

Aus-Zustand (W)	Ein-Zustand (W)
0,10	0,98
Die in der Tabelle oben enthaltenen Informationen erfüllen die Verordnung (EG) 1015/2010 der Kommission zur Durchführung der Richtlinie EG/2009/125.	

Reinigung und Pflege

⚠ **WARNUNG!** Siehe Kapitel Sicherheitshinweise.

⚠ **WARNUNG!** Schalten Sie das Gerät aus, bevor Sie irgendwelche Reinigungs- oder Wartungsarbeiten durchführen.

Waschgang zur Pflege der Maschine

Wenn Sie beim Waschen überwiegend niedrige Temperaturen benutzen, können sich Rückstände in der Trommel ansammeln.

Wir empfehlen daher die regelmäßige Durchführung eines Waschgangs zum Reinigen der Maschine.

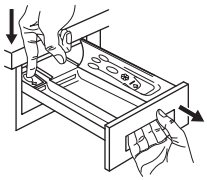
Gehen Sie dabei wie folgt vor:

- In der Trommel darf sich keine Wäsche befinden.

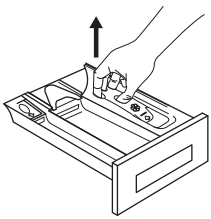
- Wählen Sie das heißeste Baumwollwäscheprogramm.
- Verwenden Sie eine normale Menge Waschmittel; es muss ein Pulverwaschmittel mit biologischen Eigenschaften sein.

Reinigen der Waschmittelschublade und Schubladenaufnahme

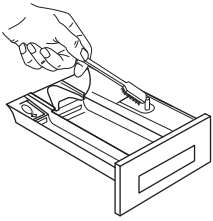
Die Schublade für Waschpulver und Pflegemittel muss regelmäßig gereinigt werden.



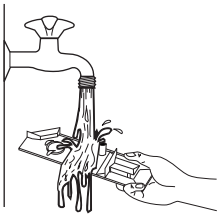
Entnehmen Sie die Schublade, indem Sie die Arretierung herunterdrücken und die Schublade herausziehen.



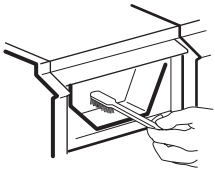
Um die Reinigung zu unterstützen, entfernen Sie auch das Oberteil des Pflegemittelfachs.



Verwenden Sie zur Reinigung eine harte Bürste und entfernen Sie alle Waschmittelreste.



Spülen Sie alle entfernten Teile der Waschmittelschublade unter fließendem Wasser, um sämtliche Waschmittelansammlungen zu entfernen.

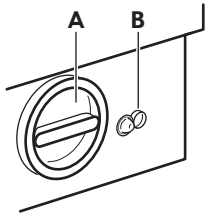


Verwenden Sie die gleiche Bürste zur Reinigung der Schubladenaufnahme und stellen Sie sicher, dass die Unter- und Oberseite gut gereinigt sind.

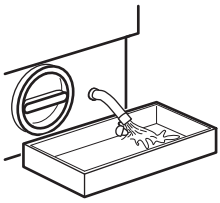
Nach der Reinigung der Waschmittelschublade und der Schubladenaufnahme setzen Sie die Schublade wieder ein. Lassen Sie ohne eingelegte Wäsche ein Spülprogramm laufen, um alle Reste wegzuspülen.

Reinigen des Ablauffilters

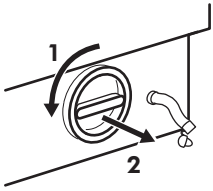
Gehen Sie hierzu folgendermaßen vor:



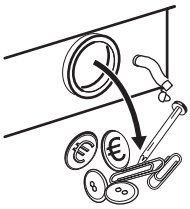
Stellen Sie einen geeigneten Behälter neben der Pumpe (A) bereit, um das Restwasser aus der Pumpe aufzufangen.



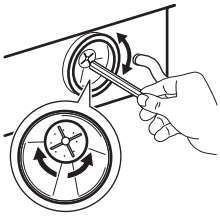
Ziehen Sie den Notentleerungsschlauch (B) heraus, halten Sie das Ende in den Behälter und entfernen Sie die Abdeckkappe des Schlauchs.



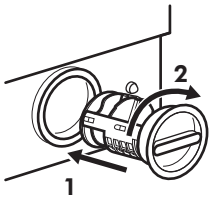
Wenn kein Wasser mehr abläuft, schrauben Sie den Filterdeckel heraus und nehmen Sie ihn ab. Halten Sie stets einen Lappen bereit, um austretendes Wasser beim Abnehmen des Filters aufzuwischen.



Drehen Sie das Filterrad und entfernen Sie dabei vorhandene Fremdkörper.



Prüfen Sie mit einem Bleistift, ob sich das Filterrad auf der Rückseite des Filtergehäuses drehen lässt. (Dass sich das Filterrad ruckartig dreht, ist normal.) Wenn sich das Filterrad nicht drehen lässt, wenden Sie sich an den autorisierten Kundendienst.

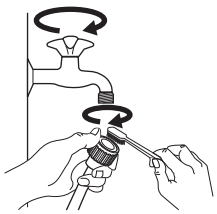


Stecken Sie die Verschlusskappe wieder auf den Notentleerungsschlauch und schieben Sie den Schlauch in das Gerät zurück. Schrauben Sie den Filter vollständig ein.

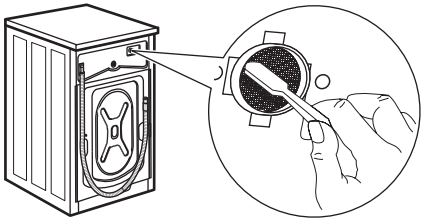
Reinigen des Zulauffilters und Ventilfilters

Wenn das Wasser zu lange in das Gerät oder gar nicht einläuft, blinkt die Kontrolllampe der Starttaste rot. Prüfen Sie, ob der Wasserzulauffilter oder der Ventilfilter verstopft sind (weitere Einzelheiten finden Sie im Kapitel „Fehlersuche“).

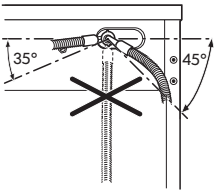
Gehen Sie hierzu folgendermaßen vor:



- Schließen Sie den Wasserhahn.
- Schrauben Sie den Schlauch vom Wasserhahn ab.
- Reinigen Sie den Filter im Schlauch mit einer harten Bürste.
- Schrauben Sie den Schlauch wieder an den Hahn an.



- Schrauben Sie den Schlauch am Gerät ab.
  Halten Sie ein Tuch bereit, da möglicherweise etwas Wasser herausfließt.
- Reinigen Sie den Filter im Ventil mit einer harten
  bürste oder einem Stück Stoff.



- Schrauben Sie den Schlauch wieder am Gerät an und drehen Sie den Anschluss zur Anpassung an die Installation nach links oder rechts. Achten Sie darauf, dass die Ringmutter richtig angezogen ist, damit kein Wasser austreten kann.
- Drehen Sie den Wasserhahn auf.

Gefahren durch Frost

Wenn die Waschmaschine in einem Raum aufgestellt ist, in dem die Temperatur unter 0 °C absinken kann, gehen Sie wie folgt vor, um im Gerät verbliebenes Wasser zu entfernen:

- Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.
- Schließen Sie den Wasserhahn.
- Stellen Sie einen Behälter auf den Fußboden und lassen Sie das Wasser über den Notentleerungsschlauch in den Behälter laufen.
- Schrauben Sie den Wasserzulaufschlauch wieder fest auf und schieben Sie den Notentleerungsschlauch nach dem Aufstecken der Verschlusskappe wieder in die Maschine zurück.
- Wenn Sie das Gerät wieder einschalten wollen, stellen Sie sicher, dass die Raumtemperatur über 0 °C beträgt.

ⓘ Jedes Mal, wenn Sie das Wasser mit dem Notentleerungsschlauch ablassen, müssen Sie vor der Wiederinbetriebnahme 2 Liter Wasser in das Fach für die Hauptwäsche der Waschmittelschublade gießen und dann das Abpumpprogramm ausführen. Dadurch wird das ÖKO-VENTIL eingeschaltet und vermieden, dass beim nächsten Waschgang ein Teil des Waschmittels unbenutzt zurückbleibt.

Notentleerung

Wenn das Wasser nicht abgepumpt wird, lassen Sie es wie folgt aus dem Gerät ab:

- Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.
- Schließen Sie den Wasserhahn.
- Falls nötig, warten Sie, bis das Wasser abgekühlt ist.
- Öffnen Sie die Filtertür.
- Stellen Sie einen Behälter auf den Fußboden und halten Sie das Ende des Notentleerungsschlauchs in den Behälter. Entfernen Sie die Verschlusskappe vom Schlauch. Das Wasser sollte wegen der Schwerkraft in den Behälter abfließen. Wenn der Behälter voll ist, verschließen Sie den Schlauch wieder mit der Verschlusskappe. Entleeren Sie den Behälter. Wiederholen Sie den Vorgang, bis kein Wasser mehr herausfließt;
- falls nötig, reinigen Sie den Filter wie zuvor beschrieben.
- Verschließen Sie den Notentleerungsschlauch und schieben Sie ihn wieder in das Gerät zurück.
- Schrauben Sie die Filterabdeckung fest und schließen Sie die Klappe.

Fehlersuche

⚠ **WARNUNG!** Siehe Kapitel Sicherheitshinweise.

Einleitung

Das Gerät startet nicht oder stoppt während des Betriebs.

Bei einigen Störungen blinkt die **rote** Anzeigelampe der Taste ⏯.
Versuchen Sie zunächst selbst eine Lösung für das Problem zu finden (siehe Tabelle). Wenn Sie keine Lösung finden, wenden Sie sich an den autorisierten Kundendienst.

⚠ **WARNUNG!** Schalten Sie das Gerät aus, bevor Sie die Überprüfungen vornehmen.

Mögliche Störungen

Problem	Mögliche Ursache	Lösung
Das Gerät startet nicht:	Die Tür wurde nicht geschlossen. (Die rote Kontrolllampe der Taste ⏯ blinkt.)	Drücken Sie die Tür fest zu.
	Der Stecker ist nicht richtig in die Steckdose eingesteckt.	Stecken Sie den Stecker richtig in die Steckdose.
	Die Steckdose wird nicht mit Strom versorgt.	Überprüfen Sie die Elektroinstallation im Haus.
	Die Hauptsicherung ist durchgebrannt.	Setzen Sie eine neue Sicherung ein.
	Der Programmwahlschalter ist nicht richtig eingestellt, und die Taste ⏯ wurde nicht gedrückt.	Stellen Sie den Programmwahlschalter richtig ein, und drücken Sie erneut die Taste ⏯.
	Die Zeitvorwahl wurde gewählt.	Falls der Waschgang sofort gestartet werden soll, brechen Sie die Zeitvorwahl ab.

Problem	Mögliche Ursache	Lösung
Das Gerät füllt kein Wasser ein:	Der Wasserhahn ist geschlossen. (Die rote Kontrolllampe der Taste ▷|| blinkt.)	Öffnen Sie den Wasserhahn.
	Der Wasserhahn ist blockiert oder durch Kalkablagerungen verstopft.	Reinigen Sie den Wasserhahn.
	Der Wasserzulaufschlauch ist nicht richtig angeschlossen.	Überprüfen Sie den Anschluss des Zulaufschlauchs.
	Der Wasserdruck ist zu niedrig.	Wenden Sie sich an das örtliche Wasserversorgungsunternehmen.
	Der Zulaufschlauch ist eingeklemmt oder geknickt. (Die rote Kontrolllampe der Taste ▷|| blinkt.)	Überprüfen Sie den Anschluss des Zulaufschlauchs.
	Der Filter im Zulaufschlauch oder der Filter im Zulaufventil ist blockiert. (Die rote Kontrolllampe der Taste ▷|| blinkt.)	Reinigen Sie die Wasserzulaufsiebe. (Unter „Reinigen des Zulaufschlauchs und Ventilfilters“ finden Sie nähere Einzelheiten.)
	Die Tür ist nicht richtig geschlossen. (Die rote Kontrolllampe der Taste ▷|| blinkt.)	Drücken Sie die Tür fest zu.

Problem	Mögliche Ursache	Lösung
Das Gerät pumpt nicht ab:	Der Ablaufschlauch ist eingeklemmt oder geknickt. (Die rote Kontrolllampe der Taste ▷|| blinkt.)	Überprüfen Sie den Anschluss des Ablaufschlauchs.
	Das Ablaufsieb ist verstopft. (Die rote Kontrolllampe der Taste ▷|| blinkt.)	Reinigen Sie das Ablaufsieb.
	Es wurde eine Option oder ein Programm gewählt, das mit Wasser in der Trommel endet, oder das auf alle Schleudergänge verzichtet.	Wählen Sie das Abpump- oder Schleuderprogramm.
	Der Wasserablaufschlauch ist nicht richtig angeschlossen.	Überprüfen Sie den Anschluss des Ablaufschlauchs.
Das Gerät schaltet sich während des Waschgangs aus.	Die Spannungsversorgung wurde unterbrochen.	Warten Sie, bis die Spannungsversorgung wieder hergestellt ist. Das Programm wird an der Stelle fortgesetzt, an der es unterbrochen wurde.
Der Schleudergang der Maschine startet spät oder nicht:	Die elektronische Unwuchterkennung hat eingegriffen, weil die Wäsche nicht gleichmäßig in der Trommel verteilt ist. Die Wäsche wird neu verteilt, indem die Trommel in die entgegengesetzte Richtung gedreht wird. Dieser Vorgang kann sich einige Male wiederholen, bis die Unwucht ausgeglichen ist und das Schleudern fortgesetzt werden kann. Falls die Wäsche nach 10 Minuten immer noch nicht gleichmäßig in der Trommel verteilt ist, bricht die Maschine den Schleudergang ab.	Verteilen Sie die Beladung manuell oder legen Sie mehr Wäsche ein und wählen Sie das Schleuderprogramm.

Problem	Mögliche Ursache	Lösung
Es befindet sich Wasser auf dem Boden:	Sie haben zu viel Waschmittel oder ein ungeeignetes Waschmittel benutzt (zu starke Schaumbildung).	Reduzieren Sie die Waschmittelmenge oder benutzen Sie ein anderes Waschmittel.
	Überprüfen Sie die Anschlüsse des Zulaufschlauchs auf Dichtheit. Undichtigkeiten sind nicht immer leicht zu erkennen, da das Wasser den Schlauch hinabläuft. Prüfen Sie, ob er feucht ist.	Kontrollieren Sie den Anschluss des Zulaufschlauchs.
	Der Ablauf- oder Zulaufschlauch ist beschädigt.	Ersetzen Sie diesen durch einen neuen (wenden Sie sich an den autorisierten Kundendienst zwecks Abklärung der Ersatzteilnummer).
Die Tür öffnet nicht:	Das Programm läuft noch.	Warten Sie das Ende des Waschprogramms ab.
	Die Tür wurde noch nicht entriegelt.	Bitte warten Sie in diesem Fall einige Minuten, bis Sie die Tür öffnen.
	Es befindet sich Wasser in der Trommel.	Wählen Sie das Abpump- oder Schleuderprogramm, um das Wasser abzupumpen.
Das Gerät verursacht ein ungewöhnliches Geräusch:	Transportsicherungen oder Verpackungsteile wurden nicht entfernt.	Überprüfen Sie, ob das Gerät richtig aufgestellt ist.
	Das Gerät wurde nicht ausgerichtet.	Überprüfen Sie, ob das Gerät waagerecht steht.
	Der Ablauffilter ist eventuell blockiert.	Überprüfen Sie den Ablauffilter. (Unter „Reinigen des Ablauffilters“ finden Sie weitere Einzelheiten.)

Problem	Mögliche Ursache	Lösung
Die Waschergebnisse sind unbefriedigend:	Sie haben zu wenig Waschmittel oder ein ungeeignetes Waschmittel benutzt.	Erhöhen Sie die Waschmittelmenge oder benutzen Sie ein anderes Waschmittel.
	Hartnäckige Flecken wurden nicht vorbehandelt.	Verwenden Sie zur Behandlung hartnäckiger Flecken handelsübliche Produkte.
	Es wurde eine falsche Temperatur ausgewählt.	Überprüfen Sie, ob Sie die korrekte Temperatur gewählt haben.
	Das Gerät ist überladen.	Reduzieren Sie die Wäschebeladung entsprechend der Tabelle „Waschprogramme“.

Service

Bitte verwenden Sie ausschließlich Original-Ersatzteile. Schalten Sie nach der Überprüfung das Gerät ein und drücken Sie die Taste ▷|| für den Neustart des Programms.

Tritt das Problem weiterhin auf, wenden Sie sich an den autorisierten Kundendienst.

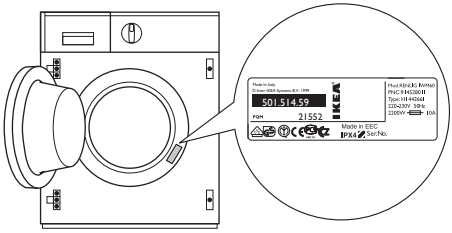
Modellbeschreibung

(MOD): .....

Produkt-Nummer (PNC): .....

Seriennummer (S.N.): .....

Die vom Kundendienst benötigten Daten finden Sie auf dem Typenschild. Wir empfehlen die Angaben hier zu notieren:



Technische Daten

Produkttyp		Einbau-Waschmaschine
Abmessungen	Breite (cm)	59,6
	Höhe (cm)	82
	Tiefe (cm)	54,4 max
Wasserdruck[1)]	Mindestwert	0,5 bar (0,05 MPa)
	Höchstwert	8 bar (0,8 MPa)

Max. Beladung von Baumwolle (kg)	7
Max. Schleuderdrehzahl (U/min)	1400
Energieeffizienzklasse	A++
Waschwirkungsklasse	A
Schleuderwirkungsklasse	B
Waschgeräusch (dB(A))	56
Schleudergeräusch (dB(A))	74
Durchschnittlicher jährlicher Stromverbrauch (kWh)[2)]	189
Durchschnittlicher jährlicher Wasserverbrauch (Liter)[2)]	10469

1) Wenn der Wasserdruck in Ihrem Gebiet niedriger oder höher ist, wenden Sie sich an den autorisierten Kundendienst.
2) Die Daten basieren auf den standardmäßigen Baumwoll-Programmen für Prüfinstitute mit angenommenen 200 Waschgängen pro Jahr.

ⓘ Die Daten der elektrischen Anschlusswerte, Spannung und Gesamtleistung befinden sich auf dem Typenschild innen an der Gerätetür.

UMWELTTIPPS

Recyceln Sie Materialien mit dem Symbol ♺. Entsorgen Sie die Verpackung in den entsprechenden Recyclingbehältern. Recyceln Sie zum Umwelt- und Gesundheitsschutz elektrische und elektronische Geräte. Entsorgen Sie Geräte mit diesem Symbol 🗑 nicht mit dem Hausmüll. Bringen Sie das Gerät zu Ihrer örtlichen Sammelstelle oder wenden Sie sich an Ihr Gemeindeamt.

ⓘ **Für die Schweiz:**
Wohin mit den Altgeräten? Überall dort wo neue Geräte verkauft werden oder Abgabe bei den offiziellen SENS-Sammelstellen oder offiziellen SENS-Recyclern.
Die Liste der offiziellen SENS-Sammelstellen findet sich unter www.erecycling.ch

IKEA Garantie

Wie lang ist die IKEA Garantie gültig?

Diese Garantie ist für (5) fünf Jahre gültig ab dem Originalkaufdatum Ihres Gerätes bei IKEA; sollte das Gerät die Bezeichnung "LAGAN" tragen, gilt die Garantie in diesem Fall nur (2) zwei Jahre. Als Kaufnachweis ist der Originalkassenbon oder die Originalrechnung erforderlich. Werden im Rahmen der Garantie Arbeiten ausgeführt, so verlängert sich dadurch die Garantiezeit weder für das Gerät noch für die neuen Teile.

Welche Geräte sind nicht durch die IKEA (5) Fünfjahresgarantie abgedeckt?

Die Geräte-Serie LAGAN und alle Geräte, die vor dem 1. August 2007 bei IKEA gekauft wurden.

Wer übernimmt den Kundendienst?

Der IKEA Kundendienst wird diesen Service über seinen eigenen Kundendienst oder über ein autorisiertes Partner-Netzwerk durchführen lassen.

Was deckt die Garantie ab?

Die Garantie deckt Material- und Produktionfehler ab. Sie gilt ab dem Datum, an dem das Elektrogerät bei IKEA gekauft wurde. Diese Garantie gilt nur für private Haushalte. Die Ausnahmen sind unter der Rubrik “Was ist nicht durch diese Garantie abgedeckt?” beschrieben. Innerhalb des Garantiezeitraums werden die Kosten zur Behebung eines Fehlers wie Reparaturen, Ersatzteile, Arbeitszeit und Fahrtkosten abgedeckt, vorausgesetzt, dass das Gerät ohne besonderen Kostenaufwand für die Reparatur zugänglich ist und dass der Fehler direkt auf einen Konstruktionsfehler oder einen Materialfehler zurückgeht, der durch die Garantie abgedeckt ist. Bei diesen Bedingungen gelten die EU-Richtlinien (Nr. 99/44/EG) und die entsprechenden gesetzlichen Vorschriften. Teile, die ersetzt wurden, gehen in das Eigentum von IKEA über.

Was wird IKEA zur Lösung des Problems tun?

IKEA hat Kundendienste, die das Produkt untersuchen und eigenständig entscheiden, ob das Problem durch die Garantie abgedeckt ist oder nicht. Wenn entschieden wird, dass der Fall unter die Garantie fällt, repariert der IKEA Kundendienst oder ein autorisierter Service-Partner über seinen eigenen Service eigenständig das defekte Produkt, oder sie ersetzen es durch ein gleiches oder durch ein gleichwertiges Produkt.

Was ist nicht durch diese Garantie abgedeckt?

- Der normale Verschleiß.
- Bewusste oder durch Fahrlässigkeit entstandene Schäden, die durch eine Missachtung der Bedienungsanweisung, eine unsachgemäße Installation oder durch den Anschluss an eine falsche Spannung, sowie Schäden, die durch eine chemische oder elektrochemische Reaktion (Rost, Korrosion oder Wasserschäden eingeschlossen - aber nicht darauf beschränkt) - Schäden, die durch übermäßigen Kalk in der Wasserzuleitung entstanden sind, und Schäden, die durch ungewöhnliche Umweltbedingungen entstanden sind.
- Verbrauchsgüter wie Batterien und Lampen.
- Nicht-funktionale und dekorative Teile, die den normalen Betrieb des Gerätes nicht beeinträchtigen, einschließlich Kratzer und möglicher Farbunterschiede.

- Versehentliche Beschädigung durch Fremdobjekte der Substanzen und Reinigung oder Loslösen von Filtern, Drainagesystemen oder Reinigungsmittel-Schubladen.
- Beschädigung folgender Teile: Glaskeramik, Zubehör, Geschirr und Besteckkörbe, Zuleitungen und Drainageschläuche-/rohre, Lampen und Lampenabdeckungen, Knöpfe/ Wählschalter, Gehäuse und Teile des Gehäuses; es sei denn, es kann nachgewiesen werden, dass diese Schäden durch Produktionsfehler verursacht wurden.
- Fälle, in denen bei einem Besuch des Kundendienstes kein Fehler gefunden werden konnte.
- Reparaturen, die nicht durch unser autorisiertes Kundendienstpersonal und/ oder das autorisierte Kundendienstpersonal unserer Vertragspartner ausgeführt wurden, oder Fälle, in denen keine Originalteile verwendet wurden.
- Reparaturen, die durch fehlerhafte und nicht gemäß der Anleitung durchgeführte Installation verursacht wurden.
- Die Nutzung des Gerätes in einer professionellen Art und Weise, d.h. nicht im privaten Haushalt.
- Transportschäden. Wenn ein Kunde das Produkt nach Hause oder an eine andere Adresse transportiert, haftet IKEA nicht für Schäden, die während dieses Transports entstehen. Liefert IKEA das Produkt an die Lieferadresse des Kunden aus, dann sind Schäden, die während der Auslieferung des Produktes entstehen, von der Garantie abgedeckt.
- Die Kosten zur Durchführung der Erstinstallation des IKEA Gerätes. Falls der IKEA Kundendienst oder sein autorisierter Service-Partner das Gerät als Garantiefall instandsetzt oder ersetzt, installiert der Kundendienst oder sein autorisierter Service-Partner bei Bedarf das Gerät auch wieder oder er installiert das Ersatzgerät.

Diese Einschränkung gilt nicht für fehlerfreie Arbeiten, die von qualifiziertem Fachpersonal durchgeführt wurden, um das Gerät an den technischen Sicherheitsstandard eines anderen EU-Landes anzupassen.

Wie gilt die geltende Gesetzgebung des Landes

Die IKEA Garantie gibt Ihnen spezielle gesetzliche Rechte, die alle lokalen gesetzlichen Anforderungen abdecken oder übertreffen, die einer Änderung von Land zu Land unterworfen sind.

Gültigkeitsbereich

Für Geräte, die in einem EU-Land gekauft und in ein anderes EU-Land mitgenommen werden, stehen die Kundendienstleistungen im Rahmen der Garantiebedingungen bereit, die im neuen Land gültig sind. Eine Verpflichtung, Dienstleistungen im Rahmen der Garantie auszuführen, besteht nur dann, wenn:

- das Gerät den technischen Spezifikationen des Landes, in dem der Garantieanspruch gemacht wird, entspricht, und es in Übereinstimmung mit diesen technischen Spezifikationen des Landes installiert wurde;
- das Gerät in Übereinstimmung mit den Montageanleitungen und den Sicherheitsinformationen im Benutzerhandbuch installiert wurde und diesen Anleitungen und Informationen entspricht.

Der spezielle Kundendienst (Service) für IKEA Geräte:

Bitte zögern Sie nicht, den speziellen IKEA Kundendienst (Service) zu kontaktieren für:

1. einen Anspruch unter dieser Garantie;
2. die Bitte um Klärung von Fragen zur Installation des IKEA Gerätes im

speziellen IKEA Küchenmöbel. Der Kundendienst kann keine Fragen beantworten zu:
- der gesamten IKEA Kücheninstallation;
- Anschlüsse an die Elektrik (falls das Gerät ohne Netzkabel und Stecker kommt), Anschlüsse an Wasser und Gas, da diese Arbeiten von einem autorisierten Kundendiensttechniker ausgeführt werden müssen.

3. die Bitte um Klärung von Fragen zu Inhalten des Benutzerhandbuchs und zu Spezifikationen des IKEA Geräts.

Um sicherzustellen, dass wir Sie stets optimal unterstützen, lesen Sie bitte die Montageanleitung und/oder den Bedienungsanleitungsabschnitt dieser Broschüre durch, bevor Sie sich an uns wenden.

Wie können Sie uns erreichen, wenn Sie uns benötigen?

Auf der letzten Seite dieser Broschüre finden Sie eine vollständige Liste mit offiziellen IKEA Kundendienststellen und den jeweiligen nationalen Telefonnummern.

ⓘ Damit Sie bei Fragen rasch die zuständige Stelle erreichen, empfehlen wir Ihnen, die am Ende dieser Broschüre aufgelisteten speziellen Telefonnummern zu benutzen. Beziehen Sie sich bitte stets auf die Telefonnummern, die in der Broschüre zu dem jeweiligen Gerät aufgelistet sind, zu dem Sie Fragen haben. Bevor Sie uns anrufen, sollten Sie die IKEA-Artikelnummer (den 8-stelligen Zifferncode) Ihres Gerätes zur Hand haben.

ⓘ **BITTE BEWAHREN SIE DEN KAUFBELEG AUF!** Er ist Ihr Kaufnachweis und für einen Garantieanspruch unerlässlich. Bitte beachten Sie, dass auf diesem Kaufbeleg auch die IKEA Artikelbezeichnung und die Nummer (der 8-stellige Zifferncode) für jedes der Geräte, die Sie gekauft haben, vermerkt sind.

Benötigen Sie zusätzlich Hilfe?

Für alle weiteren Fragen, die sich nicht auf den Kundendienst Ihres Gerätes beziehen, wenden Sie sich bitte an das Call Center der nächsten IKEA-Einrichtung. Wir empfehlen Ihnen, die Dokumentation des Geräts sorgfältig durchzulesen, bevor Sie uns kontaktieren.

Country	Phone number	Call Fee	Opening time
België	070 246016	Binnenlandse gesprekskosten	8 tot 20 Weekdagen
Belgique		Tarif des appels nationaux	8 à 20. En semaine
България	00359888164080 0035924274080	Такса за повикване от страната	От 9 до 18 ч в работни дни
Česká republika	246 019721	Cena za místní hovor	8 až 20 v pracovních dnech
Danmark	70 15 09 09	Landstakst	man. - fre. 09.00 - 20.00 lør. 09.00 - 16.00 1 søndag pr. måned, normalt første søndag i måneden
Deutschland	+49 1806 33 45 32*	* 0,20 €/Verbindung aus dem Festnetz max. 0,60 €/Verbindung aus dem Mobilfunknetz	8 bis 20 Werktage
Ελλάδα	211 176 8276	Υπεραστική κλήση	8 έως 20 κατά τις εργάσιμες ημέρες
España	91 1875537	Tarifa de llamadas nacionales	De 8 a 20 en días laborables
France	0170 36 02 05	Tarif des appels nationaux	9 à 21. En semaine
Hrvatska	00385 1 6323 339	Trošak poziva 27 lipa po minuti	radnim danom od ponedjeljka do petka od 08:00 do 16:00
Ireland	0 14845915	National call rate	8 till 20 Weekdays
Ísland	5880503	Innanlandsgjald fyrir síma	9 til 18. Virka daga
Italia	02 00620818	Tariffa applicata alle chiamate nazionali	dalle 8 alle 20 nei giorni feriali
Κυπρος	22 030 529	Υπεραστική κλήση	8 έως 20 κατά τις εργάσιμες ημέρες
Lietuva	5 230 06 99	Nacionalinių pokalbių tarifai	Pr. - Ketv.: 8:00 - 12:00, 12:45 - 17:00 Pnkt.: 8:00 - 12:00, 12:45 - 15:45
Magyarország	061 998 0549	Belföldi díjszabás	Hétköznap 8 és 10 óra között
Nederland	0900 235 45 32 en/of 0900 BEL IKEA	15 cent/min., starttarief 4.54 cent en gebruikelijke belkosten	ma - vr 08.00 - 20.00, zat 09.00 - 20.00 (zondag gesloten)
Norge	815 22052	Takst innland	8 til 20 ukedager
Österreich	0810 300486	max. 10 Cent/min.	Mo - Fr 8.00 - 20.00 Uhr
Polska	012 297 8787	Stawka wg taryfy krajowej	Od 8 do 20 w dni robocze
Portugal	211557985	Chamada Nacional	9 às 21. Dias de Semana *excepto feriados
România	021 211 08 88	Tarif apel național	8 - 20 în zilele lucrătoare
Россия	8 495 6662929	Действующие телефонные тарифы	с 8 до 20 по рабочим дням Время московское
Schweiz	031 5500 324	Tarif für Anrufe im Bundesgebiet	8 bis 20 Werktage
Suisse		Tarif des appels nationaux	8 à 20. En semaine
Svizzera		Tariffa applicata alle chiamate nazionali	dalle 8 alle 20 nei giorni feriali
Slovensko	(02) 3300 2554	Cena vnútroštátneho hovoru	8 až 20 v pracovných dňoch
Suomi	030 6005203	Lankapuhelinverkosta 0,0835 €/puhelu + 0,032 €/min Matkapuhelinverkosta 0,192 €/min	arkipäivisin 8.00 - 20.00
Sverige	0775 700 500	lokalsamtal (lokal taxa)	mån-fre 8.30 - 20.00 lör-sön 9.30 - 18.00
Türkiye	212 244 0769	Ulusal arama ücreti	Hafta içi saat 09:00'dan 18:00'a kadar
Україна	044 586 2078	Міжміськи дзвінки платні	9 - 21 В робочі дні
United Kingdom	020 3347 0044	National call rate	9 till 21. Weekdays
Slovenija	www.ikea.com		
Србија	www.ikea.com		

132901790-A-132015

CE

© Inter IKEA Systems B.V. 2015

21552

AA-1609173-1